

# SVT VI : 72 ; 5

041	kieli	finswefre
245	nimeke	Vaasan rakennus- ja asuntolaskenta marraskuun 27 p. 1930
246	rinnakkaisn. swe	Byggnads- och bostadsräkningen i Vasa den 27 november 1930
246	rinnakkaisn. fre	Recensement des bâtiments et des habitations de Vaasa (Vasa) au 27 novembre 1930
248	osan tiedot	Taululiitteitä
248	osan tiedot swe	Tabellbilagor
248	osan tiedot fre	Tableaux
260	julkaisija	Helsinki : [Tilastollinen päätoimisto], 1932
440	sarja fin	Suomen virallinen tilasto 6 : 72 ; 5
500	ylänimeke	Väestötilastoa
598	huom.	svt
650	svt aihealue	Väestö - Befolkning - Population
650	tietovuosi	1930
651	alue	Suomi - Finland

VI

# VÄESTÖTILASTOA

72:5

VAASAN  
RAKENNUS- JA ASUNTOLASKENTA

MARRASKUUN 27 P. 1930

TAULULIITTEITÄ

★

VI

# BEFOLKNINGSSTATISTIK

72:5

BYGGNADS- OCH BOSTADSRÄKNINGEN  
I VASA

DEN 27 NOVEMBER 1930

TABELLBILAGOR

★

*RECENSEMENT DES BÂTIMENTS ET DES HABITATIONS DE VAASA (VASA)*

*AU 27 NOVEMBRE 1930*

*TABLEAUX*

★



## Alkusanat.

Marraskuun 27 p:nä 1930 suoritettiin todellinen väestölaskenta, johon liittyi rakennus- ja asuntolaskenta, maan yhdessätoista suurimmassa kaupungissa, nimittäin Helsingissä, Turussa, Viipurissa, Tampereella, Vaasassa, Kuopiossa, Lahdessa, Oulussa, Kotkassa, Raumalla ja Pietarsaareissa sekä Riihimäen kauppalassa. Esillä oleva nide, joka liittyy numerona 72:5 Suomen virallisen tilaston VI sarjaan, sisältää Vaasan kaupunkia koskevan rakennus- ja asuntotilaston. Aikaisemmin on samassa sarjassa julkaistu vastaavat Lahtea, Kuopiota, Kotkaa ja Oulua koskevat tiedot ja julkaistaan muita paikkakuntia koskevat tiedot lähiaikoina kustakin paikkakunnasta eri niteinä. Myöhemmin julkaistaan myös erikoinen tekstiosasto, jossa selostetaan tärkeimpiä tuloksia laskennan tältä osalta.

Rakennus- ja asuntotilastoaineiston tarkastusta ja käyttelyä on ohjannut allekirjoittanut *M o d e e n* v. t. aktuaari *H. H o r m i o* n ja apulaisaktuaari *A. T u n k e l o* n avustamana.

Helsingissä, Tilastollisessa päätoimistossa, huhtikuussa 1932.

**Martti Kovero**

**J. T. Hanho**

## Förord.

Den 27 november 1930 anordnades en faktisk folkräkning, till vilken anslöt sig en byggnads- och bostadsräkning, i elva av rikets största städer, nämligen Helsingfors, Åbo, Viborg, Tammerfors, Vasa, Kuopio, Lahti, Uleåborg, Kotka, Raumo och Jakobstad samt i Riihimäki köping. Föreliggande häfte ingår som n:o 72:5 i serien VI av Finlands officiella statistik och innehåller byggnads- och bostadsstatistik för Vasa stad. Tidigare ha i samma serie publicerats motsvarande uppgifter rörande Lahti, Kuopio, Kotka och Uleåborg och komma uppgifter för de övriga orterna att offentliggöras i en nära framtid i särskilda häften för varje ort. Senare utgives även en speciell textavdelning, i vilken redogöres för de viktigaste resultaten av denna del av räkningen.

Kontrollen och bearbetningen av det byggnadsstatistiska och bostadsstatistiska materialet har handhåfts av undertecknad *M o d e e n* med biträde av t. f. aktuarien *H. H o r m i o* och biträdande aktuarien *A. T u n k e l o*.

Helsingfors, å Statistiska centralbyrån, i april 1932.

*G. Modeen*



## SISÄLLYS.

### Tauluja.

	Siv.
I. Rakennetut kiinteistöt ryhmitettyinä haltijan mukaan, kaupunginosittain .....	2
II. Rakennetut kiinteistöt ryhmitettyinä sen ajankohdan mukaan, jolloin ne joutuivat nykyisten haltijain haltuun, kaupunginosittain .....	4
III. Rakennetut kiinteistöt niillä olevien rakennusten luvun mukaan, kaupunginosittain	6
IV. Rakennukset lämmityksen ja rakennusaineen mukaan, kaupunginosittain .....	7
V. Lämmitettävät rakennukset rakennusaineen, kerrosluvun ja käytön mukaan. Rakennukset, joissa oli keskuslämmitys, lämmin vesi ja henkilöhisseejä, kaupunginosittain .....	8
VI. Lämmitettävien rakennusten huoneet seinien rakennusaineen mukaan. Lämmitettävät ja lämmittämättömät huoneet, edelliset kerrosaseman mukaan, kaupunginosittain	10
VII. Erilaisilla mukavuuksilla varustetut huoneistot, kaupunginosittain .....	12
VIII. Huoneistot ja huoneet, yleiskatsaus kaupunginosittain .....	13
IX. Huoneistot ja huoneet ryhmitettyinä hallintamuodon ja käytön mukaan, kaupunginosittain .....	14
X. Vuokraamattomat asuinhuoneistot huone-luvun mukaan, kaupunginosittain .....	16
XI. Huoneistot ja huoneet ryhmitettyinä käytön mukaan, kaupunginosittain .....	18
XII. Asutut huoneistot, niiden asuinhuoneet ja asukkaat sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja niiden asuinhuoneet, kaupunginosittain .....	20
XIII. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myös muihin tarkoituksiin samoin kuin huoneistot ja asuinhuoneet hotelleissa, matkustajakodeissa, sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niiden asukkaat, kaupunginosittain .....	21
XIV. Asutut huoneistot ryhmitettyinä huone- ja asukasluvun mukaan .....	22
XV. Asutut huoneistot ryhmitettyinä huone-luvun mukaan, kaupunginosittain .....	24
XVI. Huoneet asutussa huoneistoissa ryhmitettyinä huoneistojen huone-luvun mukaan, kaupunginosittain .....	26

## INNEHÅLL.

### Tabeller.

	Sid.
I. Bebyggda fastigheter fördelade efter innehavare, stadsdelsvis .....	2
II. Bebyggda fastigheter fördelade efter den tidpunkt, då de förvärvats av den nuvarande innehavaren, stadsdelsvis .....	4
III. Bebyggda fastigheter efter antalet å dem uppförda byggnader, stadsdelsvis .....	6
IV. Byggnader efter uppvärmning och byggnadsmaterial, stadsdelsvis .....	7
V. Uppvärmbara byggnader fördelade efter byggnadsmaterial, våningshöjd och användning. Byggnader med centralvärme, varmt vatten och personhissar, stadsdelsvis	8
VI. Rum i uppvärmbara byggnader fördelade efter väggarnas byggnadsmaterial. Uppvärmbara och ouppvärmbara rum, de förra fördelade efter höjdläge, stadsdelsvis ..	10
VII. Med olika bekvämligheter försedda lägenheter, stadsdelsvis .....	12
VIII. Lägenheter och rum, översikt stadsdelsvis	13
IX. Lägenheter och rum fördelade efter upplåtelseform och användning, stadsdelsvis	14
X. Outhyrda bostadslägenheter grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis .....	16
XI. Lägenheter och rum fördelade efter användning, stadsdelsvis .....	18
XII. Bebodda lägenheter och boningsrum samt boende i dem ävensom obebodda uthyrda bostadslägenheter och boningsrum, stadsdelsvis .....	20
XIII. Rum, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål, grupperade efter användning, ävensom lägenheter och boningsrum i hotell, resandehem, sjukhus, fängelser m. fl. anstalter samt boende i dem, stadsdelsvis .....	21
XIV. Bebodda lägenheter grupperade efter rummens och de boendes antal .....	22
XV. Bebodda lägenheter grupperade efter rummens antal, stadsdelsvis .....	24
XVI. Rummen i bebodda lägenheter grupperade efter lägenheternas rumantal, stadsdelsvis	26

	Siv.		Sid.
XVII. Asuttujen huoneistojen asukkaat ryhmitettyinä huoneistojen huoneluuvun mukaan, kaupunginosittain .....	28	XVII. Boende i bebodda lägenheter grupperade efter lägenheternas rumantal, stadsdelsvis	28
XVIII. Ahtaasti asutut huoneistot, niiden huoneet ja asukkaat, kaupunginosittain .....	30	XVIII. Trångt bebodda lägenheter, rum och boende i dem, stadsdelsvis .....	30
XIX. Vuokratut asuinhuoneistot ryhmitettyinä vuokran mukaan .....	32	XIX. Uthyrda lägenheter fördelade efter hyresbeloppet .....	32
XX. Vuokrattujen asuinhuoneistojen keskimääräiset vuosivuokrat, kaupunginosittain ..	35	XX. Medelårshyra för uthyrda bostadslägenheter, stadsdelsvis .....	35
XXI. Talouskunnat suuruuden mukaan, kaupunginosittain .....	36	XXI. Hushållen fördelade efter storlek, stadsdelsvis .....	36
XXII. Alivuokralaiset ja asukit erisuuruissa asuinhuoneistoissa .....	38	XXII. Underhyresgäster och inneboende inom olika kategorier av bostadslägenheter ...	38

## TABLE DES MATIÈRES.

### Tableaux.

	Pag.		Pag.
I. Immeubles portant des bâtiments; répartition selon l'état et la profession des propriétaires, par quartiers de la ville .....	2	XI. Locaux et chambres groupés d'après l'usage, par quartiers de la ville .....	18
II. Immeubles portant des bâtiments; répartition selon l'époque de l'acquisition par leurs propriétaires actuels, par quartiers de la ville .....	4	XII. Locaux et chambres habités et leurs habitants ainsi que locaux et chambres loués, mais inhabités, par quartiers de la ville ..	20
III. Immeubles portant des bâtiments selon le nombre des bâtiments, par quartiers de la ville .....	6	XIII. Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après leur usage, ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôtels, les hôpitaux, les prisons et autres établissements et leurs habitants, par quartiers de la ville .....	21
IV. Bâtiments répartis en bâtiments avec ou sans appareils de chauffage et d'après les matériaux de construction, par quartiers de la ville .....	7	XIV. Locaux habités groupés d'après le nombre des chambres et des habitants .....	22
V. Bâtiments munis d'appareils de chauffage d'après les matériaux de construction, le nombre d'étages et l'usage. Bâtiments munis de chauffage central, de l'eau chaude et d'ascenseurs, par quartiers de la ville.	8	XV. Locaux habités groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville ..	24
VI. Chambres dans maisons avec appareils de chauffage selon les matériaux de construction des parois. Chambres avec ou sans appareils de chauffage, ceux-là par étages, par quartiers de la ville .....	10	XVI. Chambres des locaux habités groupées d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville .....	26
VII. Locaux avec différentes installations hygiéniques, etc., par quartiers de la ville ....	12	XVII. Habitants des locaux habités groupés d'après le nombre des chambres des locaux, par quartiers de la ville .....	28
VIII. Locaux et chambres, aperçu général par quartiers de la ville .....	13	XVIII. Locaux surpeuplés, leurs chambres et leurs habitants, par quartiers de la ville .....	30
IX. Locaux et chambres groupés par mode d'occupation et d'après l'usage, par quartiers de la ville .....	14	XIX. Logements loués répartis d'après le montant des loyers .....	32
X. Logements vacants groupés d'après le nombre des chambres, par quartiers de la ville .....	16	XX. Loyers annuels moyens des logements loués, par quartiers de la ville .....	35
		XXI. Ménages d'après le nombre de leurs membres, par quartiers de la ville .....	36
		XXII. Sous-locataires et pensionnaires pour la nuit par différentes catégories de logements ..	38

TAULUJA

---

TABELLER

---

TABLEAUX



I. Rakennetut kiinteistöt ryhmitettyinä  
Bebyggda fastigheter fördelade

*Inmeubles portant des bâtiments; répartition selon l'état et la*

1	2 3 4			5 6 7 8 9 10 11						
	Kiinteistön rakennukset sijaittivat: Fastighetens byggnader befunno sig: <i>Les bâtiments d'immeuble se trouvaient sur:</i>			Rakennetut kiinteistöt, <i>Rakennetut kiinteistöt,</i>						
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	omalla maalla på egen mark <i>terrein propre</i>			Suomen valtio finnska statsverket <i>Blåt fiendändas</i>	ulkomalaiset valtiot utländska stater <i>Etats étrangers</i>	kaupunki staden <i>la ville</i>	maatulkunta landskommun eller köping <i>communes rurales ou bourgs</i>	seurakunta församling <i>communautés</i>	säästö- ja sivistysseurat, yhtymät, sällit sällskap, föreningar, sällförelser <i>corporations</i>	kiinteistöosakeyhtiöt fastighetsbolag <i>sociétés anonymes immobilières</i>
	Yhteensä Summa <i>Total</i>	vuokra- maalla på arrendeford <i>terrein loué</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>							
1 Koko laskenta-alueella — Hela räk- ningsområdet — <i>Territoire total sou- mis à l'enquête</i> .....	1 186	489	1 675	40	—	34	6	9	32	36
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår — <i>Dans les limites de la ville</i>	573	387	960	37	—	34	2	8	24	36
3 1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område — <i>Dans la ville</i> .....	563	251	814	31	—	31	—	7	24	36
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden — <i>La ville propre</i> .....	490	81	571	28	—	21	—	6	19	35
5 I kaupunginosa — stadsdelen ....	22	—	22	1	—	1	—	1	8	—
6 II » » .....	47	2	49	5	—	1	—	2	6	—
7 III » » .....	48	—	48	4	—	3	—	1	6	—
8 IV » » .....	48	1	49	3	—	2	—	—	4	—
9 V » » .....	35	17	52	2	—	—	—	1	1	—
10 VI » » .....	41	1	42	5	—	2	—	2	2	—
11 VII » » .....	36	3	39	2	—	3	—	5	4	—
12 VIII » » .....	110	19	129	2	—	1	—	4	4	—
13 IX » » .....	55	3	58	—	—	—	—	1	—	—
14 X » » .....	25	8	33	2	—	1	—	1	—	—
15 XI » » .....	23	—	23	2	—	5	—	—	—	—
16 Omakotialue — Egnahemsområdet ..	—	27	27	—	—	—	—	—	—	—
17 b) Palosaari — Brändö .....	62	137	199	1	—	5	—	1	2	1
18 c) Vaskiluoto — Vasklot .....	11	33	44	2	—	5	—	—	3	—
19 2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kau- pungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen — <i>Districts ne se trouvant pas sur le plan de la ville, réunis à la ville</i> .....	10	136	146	6	—	3	2	1	—	—
20 B. Kaupungin rajain ulko- puolella — Utom stadens rår — <i>En dehors des limi- tes de la ville</i>										
Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	613	102	715	3	—	—	4	1	8	—

1) Sanalla »haltija» tarkoitetaan sekä kiinteistön omistajia että vuokraamalla sijaitsevien rakennuksien omistajia. —

haltijan 1) mukaan, kaupunginosittain.  
etter innehavare, 1) stadsdelsvis.  
*profession des propriétaires, par quartiers de la ville.*

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
yksityinen henkilö — enskilda personer — <i>des particuliers</i>														
Kaksi tai useampia haltijoita Två eller flere innehavare <i>Deux ou plusieurs propriétaires</i>	Muun henkilö ja ammatti tunteen Övriga samt personer med ökat yrke <i>Autres et personnes, dont la profession éait inconnue</i>	Leskielämä, ammatit tunteen Änkor utan uppgett yrke <i>Venus sans profession mentionné</i>	Työläinen, käsityöläinen, työnjohtaja Arbetare, hantverkare, arbetsledare <i>Ouvriers, artisans, chefs d'équipe</i>	Korollaan eikä tai eläkettä nauttiva, eläkeläisiä — leivontori, pensios- tagare, gäldsägare — <i>Rentiers, pen- sionnaires, propriétaires</i>	Julkiassa toimissa oleva, vapaan amm. haji. — I offentlig tjänst, frikare av ma- tyken — <i>Service public, professions libérales</i>	Pankissa, luotto- tai varainhoitoal- toimissa — Anst. vid banker, kredit- och försäkringsfir. — <i>Banker, des assurances, des sociétés de crédit et d'économies</i>	Rantaa-, posti- tai sähkälaitos, toi- miva — Anst. vid järnv. post- och telegraf — <i>Fondt, des chemins de fer, des postes et télégraphes</i>	Muun liikennes Övriga sällarsman <i>Commissionnaires, etc.</i>	Kauppias Handlande <i>Commerçants</i>	Teollisuudenharjoittaja Industridkare <i>Industriels</i>	Maanviljelijä Jordbrukare <i>Agriculteurs</i>	Osuuskunta andelslag <i>associations coopératives</i>	muu yhteis- övriga bolag <i>autres sociétés</i>	asunto-osakeyhtiö bostadsaktiebolag <i>sociétés anonymes d'habitation</i>
1	106	105	125	539	213	70	34	62	52	8	40	62	89	10
2	84	52	47	139	175	52	—	44	30	7	25	57	85	10
3	83	43	38	114	163	45	—	32	21	5	2	51	71	10
4	57	17	14	43	142	32	—	31	15	4	2	44	45	10
5	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	1
6	4	6	—	—	4	6	—	4	1	—	—	3	6	—
7	3	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	11	—
8	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	10	—
9	3	1	—	—	12	3	—	5	1	1	1	6	4	3
10	6	3	—	—	9	4	—	4	—	—	—	4	3	—
11	6	1	—	—	4	1	—	1	—	—	—	3	4	—
12	16	1	—	—	3	2	—	3	—	—	—	3	—	—
13	4	2	—	—	36	5	—	2	—	—	—	4	—	—
14	2	1	—	—	14	—	—	2	—	—	—	5	—	—
15	3	1	—	—	4	—	—	2	—	—	—	3	—	—
16	—	1	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	1	—
17	25	21	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	20	—
18	1	5	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	6	—
19	1	9	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	22	53	—	—	38	—	—	—	—	—	—	—	4	—

Med »innehavare» förstås både fastighetsägare och ägare till på arrendejord uppförda byggnader.

II. Rakennetut kiinteistöt ryhmitettyinä sen ajankohdan mukaan,  
 Bebyggda fastigheter fördelade efter den tidpunkt, då de  
 Immeubles portant des bâtimens; répartition selon l'époque de

1	2							8
	Kiinteistöt, jotka olivat joutuneet haltijalleen allamainit-							
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	1830 ja sitä ennen 1830 eller tidigare Årskategori 1830	1831—50	1851—70	1871—80	1881—90	1891—1900	1901—05	
	1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningssområdet .....	—	—	8	18	36	86	62
2 <b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b> .....	—	—	7	17	30	55	33	
3 <b>1. Kaupunginaseman alueella — Stadsplanens område</b> .....	—	—	6	12	27	50	30	
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	—	—	4	9	17	36	23	
5 I kaupunginosa — stadsdelen .....	—	—	—	—	—	—	1	
6 II » » .....	—	—	2	4	1	4	4	
7 III » » .....	—	—	—	2	2	5	1	
8 IV » » .....	—	—	—	1	1	2	3	
9 V » » .....	—	—	—	—	4	3	1	
10 VI » » .....	—	—	—	—	1	2	1	
11 VII » » .....	—	—	—	1	2	3	1	
12 VIII » » .....	—	—	1	1	3	13	8	
13 IX » » .....	—	—	1	—	1	3	1	
14 X » » .....	—	—	—	—	2	—	—	
15 XI » » .....	—	—	—	—	—	1	2	
16 Omakotialue — Egnahemsområdet .....	—	—	—	—	—	—	—	
17 b) Palosaari — Brändö .....	—	—	2	3	10	11	6	
18 c) Vaskiluoto — Vasklot .....	—	—	—	—	—	3	1	
19 <b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupunginaseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen</b> .....	—	—	1	5	3	5	3	
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>								
20 <b>Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun.</b> .....	—	—	1	1	6	31	29	

jolloin ne joutuivat nykyisten haltijain haltuun, kaupunginosittain,  
 förvärvats av den nuvarande innehavaren, stadsdelsvis.  
 l'acquisition par leurs propriétaires actuels, par quartiers de la ville.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1006—10	1911—15	1916—20	1921	1922	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	vuosi tulleenaton okant år an inkomst	1675
107	157	268	64	58	92	80	86	76	104	103	106	72	92	1
68	82	166	42	33	48	34	36	33	53	55	50	36	82	2
63	74	152	35	26	44	32	26	24	34	48	38	25	68	3
45	52	129	26	22	25	19	17	17	24	30	21	14	41	4
1	3	7	—	2	—	2	—	—	—	1	—	2	3	5
5	7	11	2	2	—	2	1	—	2	1	—	—	1	6
5	2	14	1	3	3	2	1	1	—	1	—	1	4	7
1	1	19	5	1	—	—	2	1	1	2	2	1	6	8
2	6	5	5	4	3	1	1	3	5	5	2	—	2	9
7	3	13	4	—	—	—	1	—	—	—	1	—	9	10
6	4	3	1	4	1	1	2	—	1	—	—	2	7	11
11	13	33	4	2	11	10	5	3	4	5	1	1	—	12
3	7	13	—	2	4	1	2	4	3	4	6	2	1	13
2	—	7	4	2	4	1	2	4	—	1	2	3	5	14
2	6	4	—	—	1	—	1	1	—	1	1	—	3	15
—	—	—	—	—	—	—	—	2	8	9	6	2	—	16
14	20	20	9	4	18	9	3	6	8	17	14	10	15	17
4	2	3	—	—	1	4	6	1	2	1	3	1	12	18
5	8	14	7	7	4	2	10	9	19	7	12	11	14	19
39	75	102	22	25	44	46	50	43	51	48	56	36	10	20

## III. Rakennetut kiinteistöt niillä olevien rakennusten luvun mukaan, kaupunginosittain.

Bebyggda fastigheter efter antalet å dem uppförda byggnader, stadsdelsvis.

Immeubles portant des bâtimens selon le nombre des bâtimens, par quartiers de la ville.

1 Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	2 Rakentella Under uppförande En construction	3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 Kiinteistöjä, joilla oli seuraava määrä rakennuksia: Fastigheter med följande antal byggnader: Immeubles portant le nombre suivant de bâtimens:										14 Yhteensä kiinteistöjä Summa fastigheter Total des immeubles	15 Yhteensä rakennuksia Summa byggnader Total des bâtimens	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			11—
Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	1	1 010	451	134	44	18	7	4	—	3	1	2	1 675	2 720
<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår .....</b>	1	462	311	117	39	15	6	4	—	3	1	1	960	1 787
<b>1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område .....</b>	1	364	275	111	38	13	5	4	—	1	1	1	814	1 561
a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	1	196	216	111	31	9	4	2	—	—	1	—	571	1 178
I kaupunginosa — stadsdelen	—	3	7	7	3	—	1	1	—	—	—	—	22	63
II » »	—	10	16	17	5	—	1	—	—	—	—	—	49	119
III » »	—	10	17	11	6	4	—	—	—	—	—	—	48	121
IV » »	—	9	21	13	3	2	—	1	—	—	—	—	49	119
V » »	—	19	18	10	4	—	—	—	—	1	—	—	52	111
VI » »	—	12	19	9	2	—	—	—	—	—	—	—	42	85
VII » »	—	12	19	7	1	—	—	—	—	—	—	—	39	75
VIII » »	—	38	53	29	5	2	2	—	—	—	—	—	129	273
IX » »	—	41	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	75
X » »	1	12	15	2	2	1	—	—	—	—	—	—	33	61
XI » »	—	3	14	6	—	—	—	—	—	—	—	—	23	49
Omakotialue — Egnahemsområdet .....	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	27
b) Palosaari — Brändö .....	—	143	48	—	2	3	1	1	—	1	—	—	199	284
c) Vaskiluoto — Vasklot .....	—	25	11	—	5	1	—	1	—	—	—	1	44	99
<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen .....</b>	—	98	36	6	1	2	1	—	—	2	—	—	146	226
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>														
Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	—	548	140	17	5	3	1	—	—	—	—	1	715	933

## IV. Rakennukset lämmityksen ja rakennusaineen mukaan, kaupunginosittain.

## Byggnader efter uppvärmning och byggnadsmaterial, stadsdelsvis.

*Bâtiments répartis en bâtiments avec ou sans appareils de chauffage et d'après les matériaux de construction, par quartiers de la ville.*

1 Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	2 Lämmitettäviä rakennuksia rakennettu: Uppvärmbara byggnader av: <i>Bâtiments avec appareils de chauffage en:</i>				3 Lämmitämättömiä rakennuksia rakennettu: Ouppvärmbara byggnader av: <i>Bâtiments sans appareils de chauffage en:</i>				10 Rakennuksia kaikkiaan Byggnader i allt <i>Ersamhle</i>
	4 kivestä ja puusta sten och trä <i>pierre et bois</i>	5 puusta trä <i>bois</i>	6 Yhteensä Summa <i>Total</i>	7 kivestä ja puusta sten och trä <i>pierre et bois</i>	8 puusta trä <i>bois</i>	9 Yhteensä Summa <i>Total</i>			
<i>Koko laskentu-alueella — Hela räk- ningsområdet .....</i>	263	58	2 170	2 491	28	2	199	229	2 720
<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår .....</b>	251	54	1 291	1 596	23	2	166	191	1 787
<b>1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område .....</b>	232	51	1 136	1 419	14	—	128	142	1 561
a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	206	41	815	1 062	12	—	104	116	1 178
I kaupunginosa — stadsdelen ....	30	1	25	56	—	—	7	7	63
II » » .....	28	—	81	109	1	—	9	10	119
III » » .....	27	7	67	101	2	—	18	20	121
IV » » .....	24	4	84	112	2	—	5	7	119
V » » .....	10	10	79	99	3	—	9	12	111
VI » » .....	19	3	60	82	1	—	2	3	85
VII » » .....	14	—	60	74	—	—	1	1	75
VIII » » .....	34	10	176	220	3	—	50	53	273
IX » » .....	5	4	66	75	—	—	—	—	75
X » » .....	4	—	55	59	—	—	2	2	61
XI » » .....	11	2	35	48	—	—	1	1	49
Omakotialue — Egnahemsområdet ..	—	—	27	27	—	—	—	—	27
b) Palosaari — Brändö .....	17	10	253	280	—	—	4	4	284
c) Vaskiluoto — Vasklot .....	9	—	68	77	2	—	20	22	99
<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kau- pungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen ....</b>	19	3	155	177	9	2	38	49	226
<b>B. Kaupungin rajain ulko- puolella — Utom stadens rår</b>									
Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	12	4	879	895	5	—	33	38	933

V. Lämmitettävät rakennukset rakennusaineen, kerrosluvun ja käytön mukaan.

Uppvärmbara byggnader fördelade efter byggnadsmaterial, våningshöjd och

Bâtiments munis d'appareils de chauffage d'après les matériaux de construction, le nombre d'étages et

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11										12 13 14			
	Kivirakennuksia, joissa oli seuraava määrä kerroksia: Byggnader av sten med följande antal våningar: Bâtiments en pierre contenant le nombre ci-après des étages:										Kivi-puurakennuksia, joissa oli kerroksia: — Byggnader av sten och trä med följ. antal våningar: — Bâtiments en pierre et bois contenant le nombre ci-après des étages:			
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Yhteensä — Summa Total		Yhteensä — Summa Total	
	1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	94	103	39	20	6	1	—	—	—	—	263	48	10
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår .....	88	97	39	20	6	1	—	—	—	—	251	46	8	54
3 1. Kaupunginaseman alueella — Stadsplanens område ..	78	94	34	19	6	1	—	—	—	—	232	44	7	51
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	68	84	31	17	6	—	—	—	—	—	206	35	6	41
5 I kaupunginosa — stadsdelen	10	9	5	3	3	—	—	—	—	—	30	—	1	1
6 II » » »	11	10	1	6	—	—	—	—	—	—	28	—	—	—
7 III » » »	8	13	3	2	1	—	—	—	—	—	27	5	2	7
8 IV » » »	6	12	5	1	—	—	—	—	—	—	24	4	—	4
9 V » » »	7	3	—	—	—	—	—	—	—	—	10	9	1	10
10 VI » » »	7	7	4	1	—	—	—	—	—	—	19	3	—	3
11 VII » » »	—	6	3	4	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—
12 VIII » » »	10	17	6	—	1	—	—	—	—	—	34	8	2	10
13 IX » » »	3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	5	4	—	4
14 X » » »	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—
15 XI » » »	3	5	3	—	—	—	—	—	—	—	11	2	—	2
16 Omakotialue — Egnahemsområdet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17 b) Palosaari — Brändö .....	5	7	3	2	—	—	—	—	—	—	17	9	1	10
18 c) Vaskiluoto — Vasklot .....	5	3	—	—	—	1	—	—	—	—	9	—	—	—
19 2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupunginaseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen .....	10	3	5	1	—	—	—	—	—	—	19	2	1	3
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20 Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	12	2	2	4

Rakennukset, joissa oli keskuslämmitys, lämmin vesi ja henkilöhissoja, kaupunginosittain. användning. Byggnader med centralvärme, varmt vatten och personhissar, stadsdelsvis. l'usage. Bâtiments munis de chauffage central, de l'eau chaude et d'ascenseurs, par quartiers de la ville.

15	16	17	18	19	20		21	22	23 24 25			26 27 28 29 30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
					Kerrosten luku Antal våningar Nombre d'étages				Rakennukset, joita käytettiin: — Byggnader, som användes: Bâtiments d'après l'usage			Rakennukset, joissa oli: Byggnader med: Bâtiments munis de:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Puurakennuksia, joissa oli kerroksia: Byggnader av trä med följ. antal våningar: Bâtiments en bois contenant le nombre ci-après des étages:				Rakennuksia kaikkiaan Byggnader i allt Bâtiments en tout	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total	Yhteensä — Summa Total																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
1	2	3	4													5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
1 1100	1016	54	2170	2491	3953	135	4088	1781	421	289	149	13	36	5	10	1	525	717	49	1291	1596	2737	130	2867	1028	371	197	133	13	33	5	10	2	405	682	49	1136	1419	2505	121	2626	900	357	162	126	13	28	5	10	3	267	500	48	815	1062	1926	113	2039	630	305	127	110	13	26	5	10	4	8	17	—	25	56	115	5	120	14	28	14	17	2	4	2	5	5	34	43	4	81	109	190	10	200	72	30	7	12	—	7	—	—	—	6	27	35	5	67	101	184	17	201	40	37	24	15	3	—	—	—	—	7	24	58	2	84	112	203	7	210	61	37	14	11	1	—	—	—	—	8	28	48	3	79	99	167	8	175	64	15	20	12	1	1	—	—	—	9	12	44	4	60	82	155	9	164	58	19	5	2	1	—	—	—	—	10	20	36	4	60	74	146	9	155	37	28	9	14	4	4	1	—	—	11	57	104	15	176	220	399	6	405	126	72	22	17	—	—	—	—	—	12	24	39	3	66	75	127	6	133	54	17	4	2	—	—	—	—	—	13	19	33	3	55	59	99	7	106	44	12	3	—	1	—	—	—	—	14	14	16	5	35	48	87	2	89	34	9	5	7	—	3	—	—	—	15	—	27	—	27	27	54	27	81	26	1	—	1	—	—	—	—	—	16	107	145	1	253	280	457	8	465	224	35	21	11	—	—	—	—	—	17	31	37	—	68	77	122	—	122	46	17	14	5	—	—	—	—	—	18	120	35	—	155	177	232	9	241	128	14	35	7	—	—	—	—	—	19	575	299	5	879	895	1216	5	1221	753	50	92	16	—	—	—	—	—	20

VI. Lämmitettävien rakennusten huoneet seinien rakennusaineen mukaan. Lämmitettävät Rum i uppvärmbara byggnader fördelade efter väggarnas byggnadsmaterial. Upp-  
Chambres dans maisons avec appareils de chauffage selon les matériaux de construction des parois.

1	2		4	6	
	Huoneita: — Rum inom: Chambres avec parois:			Lämmitettäviä	
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	kiviseinien sisällä stenväggar en pierre	putuseinien sisällä träväggar en bois	Yhteensä Summa Total	kellari- kerroksessa i källarvåning- en Sous-sol	1 kerroksessa i 1:sta våning- en 1:er étage
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	4 183	16 789	20 972	301	13 076
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår.....	4 128	13 328	17 456	300	10 492
3 1. Kaupungin aseman alueella — Stads- planens område.....	3 810	12 671	16 481	286	9 911
4 a) Varsinaisen kaupunki — Egentliga staden	3 528	10 387	13 915	274	8 340
5 I kaupunginosa — stadsdelen .....	672	329	1 001	13	408
6 II » » .....	422	992	1 414	30	807
7 III » » .....	621	871	1 492	39	803
8 IV » » .....	316	1 145	1 461	16	896
9 V » » .....	95	1 083	1 178	29	767
10 VI » » .....	266	870	1 136	21	685
11 VII » » .....	511	705	1 216	52	669
12 VIII » » .....	300	2 163	2 463	18	1 595
13 IX » » .....	72	860	932	13	670
14 X » » .....	24	684	708	7	474
15 XI » » .....	200	528	728	6	466
16 Omakotialue — Egnahemsområdet .....	29	157	186	30	100
17 b) Palosaari — Brändö .....	218	1 764	1 982	12	1 230
18 c) Vaskiluoto — Vasklot .....	64	520	584	—	341
19 2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin- aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen	318	657	975	14	581
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår					
20 Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kom- mun .....	55	3 461	3 516	1	2 584

ja lämmittämättömät huoneet, edelliset kerrosaseman mukaan, kaupunginosittain.  
värmbara och uppvärmbara rum, de förra fördelade efter höjdläge, stadsdelsvis.  
Chambres avec ou sans appareils de chauffage, ceux-là par étages, par quartiers de la ville.

7	8	9	10	11	12	13	14	15
2 kerroksessa i 2:dra våning- en 2:e étage	3 kerrok- sessa i 3:dje vå- ningen 3:e étage	4 kerrok- sessa i 4:de vå- ningen 4:e étage	5 kerrok- sessa i 5:te vå- ningen 5:e étage	6 kerrok- sessa i 6:te vå- ningen 6:e étage	7 kerrok- sessa i 7:de vå- ningen 7:e étage	ullakolla på vinden Mansardes	Yhteensä Summa Total	Lämmitämät- tömlä huoneita Ouppvärmbara rum Chambres sans appareils de chauffage
4 979	672	323	103	6	—	967	20 427	545
4 377	659	323	103	6	—	724	16 984	472
4 212	614	288	103	6	—	706	16 126	355
3 393	578	278	97	—	—	667	13 627	288
309	138	65	30	—	—	2	965	36
369	75	62	—	—	—	40	1 383	31
349	99	60	47	—	—	57	1 454	38
391	32	11	—	—	—	30	1 376	85
305	21	—	—	—	—	37	1 159	19
268	39	9	—	—	—	104	1 126	10
231	105	70	19	—	—	55	1 201	15
636	43	1	—	—	—	122	2 416	47
176	2	—	—	—	—	70	931	1
194	—	—	—	—	—	27	702	6
165	24	—	—	—	—	67	728	—
—	—	—	—	—	—	56	186	—
650	30	4	—	—	—	26	1 952	30
169	6	6	6	6	—	13	547	37
165	45	35	—	—	—	18	858	117
602	13	—	—	—	—	243	3 443	73

VII. Erilaisilla mukavuuksilla varustetut huoneistot<sup>1)</sup>, kaupunginosittain.Med olika bekvämligheter försedda lägenheter<sup>1)</sup>, stadsdelsvis.Locaux<sup>1)</sup> avec différentes installations hygiéniques, etc., par quartiers de la ville.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Huoneistoja, joissa oli: — Lägenheter, i vilka funnos: — <i>Locaux munis de:</i>							
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	vesijohto vattenledning <i>eau</i>	kaasujohto gasledning <i>gaz</i>	sähkövalo elektriskt ljus <i>electricité</i>	kylpyhuone badrum <i>bain</i>	suihkuhuone douchrum <i>douches de douche</i>	W. C.	keskustämitys centralvärme <i>chauffage central</i>	lämmin vesi varmt vatten <i>au chaude</i>
<i>Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet</i>	3 491	—	7 489	605	6	2 038	532	119
<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b>	3 485	—	5 892	602	6	2 034	516	116
<b>1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område</b>	3 466	—	5 766	596	6	2 021	506	109
a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden ..	3 247	—	4 567	576	5	1 914	470	101
I kaupunginosa — stadsdelen .....	203	—	245	100	—	169	134	57
II » » .....	260	—	318	80	—	213	44	12
III » » .....	319	—	370	99	2	270	88	8
IV » » .....	306	—	531	35	—	163	35	—
V » » .....	285	—	510	7	1	139	19	1
VI » » .....	282	—	338	85	—	207	10	—
VII » » .....	219	—	275	78	—	152	76	15
VIII » » .....	634	—	925	57	2	267	38	5
IX » » .....	313	—	453	8	—	79	4	—
X » » .....	188	—	289	1	—	103	1	—
XI » » .....	163	—	233	26	—	74	19	3
Omakotialue — Egnahemsområdet .....	75	—	80	—	—	78	2	—
b) Palosaari — Brändö .....	190	—	992	17	—	78	30	8
c) Vaskiluoto — Vasklot .....	29	—	207	3	1	29	6	—
<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen..</b>	19	—	126	6	—	13	10	7
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>								
Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun	6	—	1 597	3	—	4	16	3

<sup>1)</sup> Tähän ja seuraaviin tauluihin on otettu mukaan ainoastaan huoneistot, joissa oli lämmitettäviä huoneita. — I denna och i följande tabeller ha endast lägenheter med uppvärmbara rum medtagits. — *Ce tableau et les suivants ne contiennent que des locaux munis d'appareils de chauffage.*

VIII. Huoneistot ja huoneet <sup>1)</sup>, yleiskatsaus kaupunginosittain.  
Lägenheter och rum <sup>1)</sup>, översikt stadsdelvis.  
*Locaux et chambres* <sup>1)</sup>, *aperçu général par quartiers de la ville.*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
	Huoneistoja — Lägenheter — <i>Locaux</i>	Huoneita: — Rum: — <i>Chambres:</i>												
	Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	yksinomaan muuhun kuin asumiseen uteslutande för andra än bostadsändamål <i>pour autres buts</i>												
		Yksinomaan asumiseen endast för bostadsändamål <i>Chambres d'habitation</i>	Julka asunusten ohella käyt. myös muuhun tarkoitukseen <sup>2)</sup> — som användes samtidigt för bostads- och för annat ändamål <sup>2)</sup> — <i>à la fois pour habitation et pour autres buts</i>	Myymälöitä, konttori-, varasto- y. m. liikehuoneita — Butiker, kontor, lager- <i>Boutiques, bureau et magasins</i>	Verstads- ja tehdashuoneita <i>Ateliers et usines</i>	Ravinoloita, ruokaloita ja kahvilahuoneita Rum i restaur, matseteringar o. kaféer <i>Restaurants et cafés</i>	Hotelli- ja matkustajakotihuoneita <i>Hotels, etc.</i>	Administrations, écoles, sociétés, etc.	Virasto-, koulu-, yhdistys- y. m. huoneita — Ambets-, skol-, förenings- m. ll. rum	Sairaala-, vankila- y. m. s. talousissa olevia huoneita — Rum i sjukhus, härb- göler m. ll. Inrättningar — <i>Hospitaller, priisons, etc.</i>	Pesintupia, laivain- ja saunahuoneita, autoväijä — Tvätt- bagnar- och bad- stugor, sargare — <i>Gardes et autres dé- pendances</i>	Muita huoneita — Övriga rum <i>Autres</i>	Yhteensä — Summa <i>Total</i>	Yhteensä huoneita — Summa rum <i>Ensemble</i>
<i>Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet</i> .....	7 615	16 491	55	640	1 213	111	119	831	574	283	110	3 881	20 427	
<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b> .....	5 985	13 376	55	545	1 176	109	119	767	565	201	71	3 553	16 984	
<b>1. Kaupungin osan alueella — Stadsplanens område</b> .....	5 804	12 918	55	532	1 134	107	119	743	301	154	63	3 153	16 126	
a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	4 600	10 775	55	376	1 066	101	119	678	271	127	59	2 797	13 627	
I kaupunginosa — stadsdelen	245	593	7	23	208	31	21	71	7	3	1	365	965	
II » »	323	1 086	11	26	66	8	45	128	—	8	5	286	1 383	
III » »	375	981	13	65	198	18	—	116	13	19	31	460	1 454	
IV » »	538	1 044	3	58	162	10	32	47	—	12	8	329	1 376	
V » »	517	1 060	1	45	19	3	—	14	—	12	5	98	1 159	
VI » »	338	1 021	6	12	27	—	—	56	—	3	1	99	1 126	
VII » »	276	755	6	12	89	—	—	206	129	4	—	440	1 201	
VIII » »	927	1 975	6	90	260	22	21	25	—	10	7	435	2 416	
IX » »	454	865	2	24	18	—	—	—	7	14	1	64	931	
X » »	291	652	—	15	13	9	—	5	—	8	—	50	702	
XI » »	236	590	—	6	5	—	—	10	115	2	—	138	728	
Omakotialue — Egnahemsom- rådet .....	80	153	—	—	1	—	—	—	—	32	—	33	186	
b) Palosaari — Brändö .....	995	1 708	—	104	50	3	—	48	26	13	—	244	1 952	
c) Vaskiluoto — Vasklot .....	209	435	—	52	18	3	—	17	4	14	4	112	547	
<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin osan ulkopuolella — Avhyst område utom stadsplanen</b> .....	181	458	—	13	42	2	—	24	264	47	8	400	858	
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>														
Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	1 630	3 115	—	95	37	2	—	64	9	82	39	328	3 443	

<sup>1)</sup> Tähän ja seuraaviin tauluihin on otettu mukaan ainoastaan lämmitettävät huoneet. — I denna och i följande tabeller ha endast uppvärmbara rum medtagits. — *Ce tableau et les suivants ne contiennent que des chambres munies d'appareils de chauffage.*

<sup>2)</sup> Seuraavissa tauluissa nämä huoneet on laskettu asuinhuoneiksi. — I följande tabeller ha dessa rum räknats som boningsrum. — *Dans les tableaux suivants on a considéré ces chambres comme chambres d'habitation.*



**IX. Huoneistot ja huoneet ryhmitettyinä hallinta-  
Lägenheter och rum fördelade efter upplå-  
Locaux et chambres groupés par mode d'occupation**

1	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17																
	Huoneistoja, joita käytti: — Lägenheter disponerade av:																
	vuokralainen — hyresgäst Locataires								osakkeenomistaja <sup>1)</sup> — aktieägare <sup>1)</sup> actionnaires des soc. anon. d'habitation <sup>1)</sup>								
	Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	ainoastaan asumiseen med endast boningsrum <i>Logements</i>	paitsi asu- miseen myös muuhun tar- koitukseen — säväl för bos- tads- som för andra ändamål — <i>Locaux ne servant pas uniuquem. d'habitation</i>	yksinomaan muuhun asumiseen — utesl. för andra än bostadsän- damål — <i>Locaux ne servant pas d'habitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	ainoastaan asumiseen med endast boningsrum <i>Logements</i>	paitsi asu- miseen myös muuhun tar- koitukseen — säväl för bos- tads- som för andra ändamål — <i>Locaux ne servant pas uniuquem. d'habitation</i>	yksinomaan muuhun asumiseen — utesl. för andra än bostadsän- damål — <i>Locaux ne servant pas d'habitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>
Huoneet Rum <i>Chambres</i>																	
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet .....	4 878	10 423	196	994	358	1 093	5 432	12 510	515	1 541	19	112	12	40	546	1 693	
2 A. Kaupungin rajain si- sällä — Inom stadens rår .....	3 986	8 988	183	935	352	1 079	4 521	11 002	511	1 534	19	112	12	40	542	1 686	
3 1. Kaupungin aseman alu- eella — Stadsplanens område .....	3 936	8 862	182	926	350	1 065	4 468	10 853	511	1 534	19	112	12	40	542	1 686	
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	3 009	7 280	172	878	336	1 025	3 517	9 183	489	1 491	19	112	12	40	520	1 643	
5 I kaupunginosa — stadsdelen	103	368	25	160	70	204	198	732	32	98	1	5	2	5	35	108	
6 II » »	207	737	14	90	20	95	241	922	37	144	3	18	1	7	41	169	
7 III » »	205	679	39	222	69	204	313	1 105	16	65	1	4	—	—	17	69	
8 IV » »	405	837	17	78	46	130	468	1 045	20	64	—	—	—	—	20	64	
9 V » »	317	591	5	18	9	25	331	634	127	329	2	9	—	—	129	338	
10 VI » »	245	730	14	55	9	45	268	830	33	126	—	—	2	11	35	137	
11 VII » »	159	452	9	75	33	118	201	645	36	167	3	27	—	—	39	194	
12 VIII » »	582	1 283	28	100	66	165	676	1 548	92	262	6	36	5	10	103	308	
13 IX » »	341	610	11	44	8	15	360	669	28	61	1	3	—	—	29	64	
14 X » »	224	495	4	15	4	21	232	531	29	71	1	4	2	7	32	82	
15 XI » »	168	412	6	21	2	3	176	436	39	104	1	6	—	—	40	110	
16 Omakotialue — Egnahemsom- rådet .....	53	86	—	—	—	—	53	86	—	—	—	—	—	—	—	—	
17 b) Palosaari — Brändö .....	767	1 245	6	26	11	32	784	1 303	22	43	—	—	—	—	22	43	
18 c) Vaskiluoto — Vasklot .....	160	337	4	22	3	8	167	367	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin aseman ulko- puolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen .....	50	126	1	9	2	14	53	149	—	—	—	—	—	—	—	—	
B. Kaupungin rajain ul- kopuolella — Utom stadens rår																	
20 Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	892	1 435	13	59	6	14	911	1 508	4	7	—	—	—	—	4	7	

<sup>1)</sup> Siihen laskettuina myös asunto-osuuskunnan jäsenet. — Häri medräknade även medlemmar i bostadsandelslag. —

**muodon ja käytön mukaan, kaupunginosittain.  
telseform och användning, stadsdelvis.  
et d'après l'usage, par quartiers de la ville.**

18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35																	
																		— Locaux occupés par:																
																		talonmistaja — gårdsägaren le propriétaire								Vuokraamattomat huoneistot — Outhyrda lägenheter Locaux vacants								
																		ainoastaan asumiseen med endast boningsrum <i>Logements</i>	paitsi asu- miseen myös muuhun tar- koitukseen — säväl för bos- tads- som för andra ändamål — <i>Locaux ne servant pas uniuquem. d'habitation</i>	yksinomaan muuhun asumiseen — utesl. för andra än bostadsän- damål — <i>Locaux ne servant pas d'habitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	ainoastaan asumiseen med endast boningsrum <i>Logements</i>	paitsi asu- miseen myös muuhun tar- koitukseen — säväl för bos- tads- som för andra ändamål — <i>Locaux ne servant pas uniuquem. d'habitation</i>	yksinomaan muuhun asumiseen — utesl. för andra än bostadsän- damål — <i>Locaux ne servant pas d'habitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	ainoastaan asumiseen med endast boningsrum <i>Logements</i>	paitsi asu- miseen myös muuhun tar- koitukseen — säväl för bos- tads- som för andra ändamål — <i>Locaux ne servant pas uniuquem. d'habitation</i>	yksinomaan muuhun asumiseen — utesl. för andra än bostadsän- damål — <i>Locaux ne servant pas d'habitation</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Kaikkiaan Inalles Ensemble				
Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>	Huoneet Rum <i>Chambres</i>																								
1 192	3 425	68	799	232	1 645	1 492	5 869	136	324	2	7	7	24	145	355	7 615	20 427																	
613	2 011	45	681	190	1 406	848	4 098	65	167	2	7	7	24	74	198	5 985	16 984																	
508	1 707	37	387	176	1 298	721	3 392	64	164	2	7	7	24	73	195	5 804	16 126																	
343	1 262	27	324	132	1 050	502	2 636	53	137	1	4	7	24	61	165	4 600	13 627																	
1	13	2	20	6	77	9	110	3	15	—	—	—	—	3	15	245	965																	
28	154	2	14	9	118	39	286	1	2	1	4	—	—	2	6	323	1 383																	
12	71	4	18	24	167	40	256	2	8	—	—	3	16	5	24	375	1 454																	
24	93	—	—	17	151	41	244	9	23	—	—	—	—	9	23	538	1 376																	
24	87	1	6	18	64	43	157	14	30	—	—	—	—	14	30	517	1 159																	
26	116	—	—	5	30	31	146	4	13	—	—	—	—	4	13	338	1 126																	
18	82	5	94	12	184	35	360	1	2	—	—	—	—	1	2	276	1 201																	
102	321	7	48	30	170	139	539	5	13	—	—	4	8	9	21	927	2 416																	
48	141	1	7	5	31	54	179	11	19	—	—	—	—	11	19	454	931																	
23	75	—	—	3	12	26	87	1	2	—	—	—	—	1	2	291	702																	
11	44	4	114	3	14	18	172	2	10	—	—	—	—	2	10	236	728																	
26	65	1	3	—	32	27	100	—	—	—	—	—	—	—	—	80	186																	
142	377	9	60	32	158	183	595	5	8	1	3	—	—	6	11	995	1 952																	
23	68	1	3	12	90	36	161	6	19	—	—	—	—	6	19	209	547																	
105	304	8	294	14	108	127	706	1	3	—	—	—	—	1	3	181	858																	
579	1 414	23	118	42	239	644	1 771	71	157	—	—	—	—	71	157	1 630	3 443																	

Y compris les membres d'associations coopératives d'habitation.

**X. Vuokraamattomat asuinhuoneistot**  
**Outhyrda bostadslägenheter, grupper-**  
**Logements vacants groupés d'après le**

1	2	3	4	5	6	7	Huoneistoja,					
							1 huone — 1 rum 1 chambre		2 h. ilman keittiötä	3 h. ilman keittiötä	1 h. ja keittiö	2 h. ja keittiö
							Ainoastaan keittiö Endast kök Cuisine	1 h. ilman keittiötä — 1 rum utan kök — 1 chambre sans cuisine	2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	3 rum utan kök 3 chambres sans cuisine	1 rum och kök 1 chambre et cuisine	2 rum och kök 2 chambres et cuisine
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant												
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet	24	7	8	3	59	12						
2 <b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår.</b>	15	1	1	—	26	8						
3 <b>1. Kaupungin aseman alueella — Stads- planens område</b>	15	1	1	—	26	7						
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden	10	1	1	—	22	6						
5 I kaupunginosa — stadsdelen	—	—	—	—	—	—						
6 II » »	—	—	—	—	—	—						
7 III » »	—	—	—	—	—	—						
8 IV » »	2	1	—	—	3	—						
9 V » »	4	—	1	—	5	2						
10 VI » »	—	—	—	—	1	1						
11 VII » »	—	—	—	—	1	—						
12 VIII » »	—	—	—	—	3	1						
13 IX » »	4	—	—	—	6	1						
14 X » »	—	—	—	—	1	—						
15 XI » »	—	—	—	—	—	1						
16 Omakotialue — Egnahemsområdet	—	—	—	—	—	—						
17 b) Palosaari — Brändö	3	—	—	—	2	1						
18 c) Vaskiluoto — Vasklot	2	—	—	—	2	—						
19 <b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin- aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen</b>	—	—	—	—	—	1						
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>												
20 <b>Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kom- mun</b>	9	6	7	3	33	4						

**huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.**  
**rade efter rummens antal, stadsdelsvis.**  
**nombre des chambres, par quartiers de la ville.**

8	9	10	11	12	13	14	15	Yhteensä — Summa — Total							
								3 h. ja keittiö 3 rum och kök 3 chambres et cuisine	4 h. ja keittiö 4 rum och kök 4 chambres et cuisine	5 h. ja keittiö 5 rum och kök 5 chambres et cuisine	6 h. ja keittiö 6 rum och kök 6 chambres et cuisine	7 h. ja keittiö 7 rum och kök 7 chambres et cuisine	8 h. ja keittiö 8 rum och kök 8 chambres et cuisine	Huoneistoja Lägenheter Locaux	Huoneita Rum Chambres
18	1	2	3	1	—	138	328	1							
11	—	2	3	—	—	67	171	2							
11	—	2	3	—	—	66	168	3							
11	—	1	2	—	—	54	139	4							
2	—	—	1	—	—	3	15	5							
2	—	—	—	—	—	2	4	6							
2	—	—	—	—	—	2	8	7							
2	—	1	—	—	—	9	23	8							
2	—	—	—	—	—	14	30	9							
4	—	—	—	—	—	4	13	10							
1	—	—	—	—	—	1	2	11							
1	—	—	—	—	—	5	13	12							
11	—	—	—	—	—	11	19	13							
—	—	—	—	—	—	1	2	14							
—	—	—	—	—	—	2	10	15							
—	—	—	—	—	—	—	—	16							
—	—	—	—	—	—	6	10	17							
—	—	1	1	—	—	6	19	18							
—	—	—	—	—	—	—	—	—							
—	—	—	—	—	—	1	3	19							
7	1	—	—	1	—	71	157	20							

XI. Huoneistot<sup>1)</sup> ja huoneet ryhmitet-  
Lägenheter<sup>1)</sup> och rum förde-  
Locaux<sup>1)</sup> et chambres groupés d'a-

1	Huoneistoja — Lägenh. — Locaux			Huoneita							
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Huoneistoja Totalt	Yksinomaan muuhun kuin asumiseen Uteslutande för andra än bostadsändamål Locaux ne servant pas d'habitation	Yhteensä huoneistoja Summa lägenheter Totalt	paitsi asumiseen som användes såväl les locaux ne ser-							
				alhoasteen asumiseen med endast bostugrum Logemens	Asumishuoneita Bostugrum Chambres d'habitation						Yhteensä — Summa Totalt
					Varsinainen kaupunki — Egentliga staden ..	I kaupunginosaa — stadsdelen ..	II » » ..	III » » ..	IV » » ..	V » » ..	
2	3	4	5	6	7	8	9	10			
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningområdet	6 585	283	602	7 470	15 389	829	70	210	27		
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår ..	5 110	247	554	5 911	12 533	727	47	188	25		
3 1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område ..	4 955	238	538	5 731	12 103	702	46	181	23		
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden ..	3 841	218	480	4 539	10 033	658	43	166	23		
5 I kaupunginosa — stadsdelen ..	136	28	78	242	479	106	—	31	19		
6 II » » ..	272	19	30	321	1 035	58	—	14	4		
7 III » » ..	233	44	93	370	815	171	8	39	—		
8 IV » » ..	449	17	63	529	994	30	8	8	—		
9 V » » ..	468	8	27	503	1 007	24	1	8	—		
10 VI » » ..	304	14	16	334	972	42	5	7	—		
11 VII » » ..	213	17	45	275	701	58	1	8	—		
12 VIII » » ..	776	41	101	918	1 866	102	11	38	—		
13 IX » » ..	417	13	13	443	812	36	5	6	—		
14 X » » ..	276	5	9	290	641	9	1	4	—		
15 XI » » ..	218	11	5	234	560	20	3	2	—		
16 Omakotialue — Egnahemsområdet ..	79	1	—	80	151	2	—	1	—		
17 b) Palosaari — Brändö ..	931	15	43	989	1 665	33	3	13	—		
18 c) Vaskiluoto — Vasklot ..	183	5	15	203	405	11	—	2	—		
19 2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen ..	155	9	16	180	430	25	1	7	2		
B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår											
20 Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun	1 475	36	48	1 559	2 856	102	23	22	2		

<sup>1)</sup> Tähän ja seuraaviin tauluihin ei vuokraamattomia huoneistoja ole otettu mukaan. — I denna och följande tabeller ha de outhyrda lägenheterna icke medräknats. — Ce tableau et les suivants ne contiennent pas des locaux vacants.

tyinä käytön mukaan, kaupunginosittain.  
lade efter användning, stadsdelsvis.  
près l'usage, par quartiers de la ville.

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
myös muihin tarkoituksiin för bostads- som för andra ändamål vant pas uniquement d'habitation					yksinomaan muuhun kuin asumiseen som användes uteslutande för andra än bostadsändamål les locaux ne servant pas d'habitation									
Yhteensä — Summa Totalt					Yhteensä huoneita kaikissa huoneistoissa Summa rum i samtliga lokaler Evenshèle									
Muita huoneita Övriga rum Andras					Muita huoneita — Övriga rum Andras									
Verstas- ja tehdashuoneita Fabriks- och fabriksrum Ateliers et usines					Hotelli- ja matkustajakodihuoneita Hotell- och hotell och resandehem Hotels, etc.									
Raivohuoneita, ruokaloita ja kahvihuoneita Rum i restaurang, matsalver, o. kaffeter Restaurangs et café					Käytössä, vankila- y. m. s. laitoksissa Sälptaala, vankila- y. m. s. lärocksisala olevia huoneita — Rum i sjukhus, fäng- elser m. fl. inrättningar Högskolor, prisons, etc.									
Vrasasto- koulun, yhdistyksen y. m. huoneita Åmbets-, skol-, förenings- m. fl. rum Administrativt, booles, sociala, etc.					Sairaala-, vankila- y. m. s. laitoksissa olevia huoneita — Rum i sjukhus, fän- gelsor m. fl. inrättningar Högskolor, prisons, etc.									
Vrasasto- koulun, yhdistyksen y. m. huoneita Åmbets-, skol-, förenings- y. m. rum m. fl. inrättningar Högskolor, prisons, etc.					Vrasasto- koulun, yhdistyksen y. m. huoneita — Åmbets-, skol-, förenings- rum m. fl. rum Administrativt, sociala, etc.									
Hotelli- ja matkustajakodihuoneita Rum i hotell och resandehem Hotels, etc.					Hotelli- ja matkustajakodihuoneita Rum i hotell och resandehem Hotels, etc.									
Yhteensä — Summa Totalt					Yhteensä — Summa Totalt									
119	70	565	15	1 905	561	985	84	—	761	9	283	95	2 778	20 072
119	57	556	9	1 728	489	970	84	—	710	9	201	62	2 525	16 786
119	57	292	5	1 425	477	935	84	—	686	9	154	58	2 403	15 931
119	42	262	1	1 314	324	883	78	—	636	9	127	58	2 115	13 462
21	1	7	—	185	23	177	12	—	70	—	3	1	286	950
45	1	—	—	122	26	50	4	—	127	—	8	5	220	1 377
—	12	13	1	244	51	149	18	—	104	—	19	30	371	1 430
32	—	—	—	78	50	154	10	—	47	—	12	8	281	1 353
—	—	—	—	33	44	11	3	—	14	—	12	5	89	1 129
—	—	—	—	55	7	20	—	—	55	—	3	1	86	1 113
—	—	1	—	196	11	81	—	—	206	—	4	—	302	1 199
21	12	—	—	184	76	217	22	—	13	—	10	7	345	2 395
—	—	7	—	54	19	12	—	—	—	—	14	1	46	912
—	—	5	—	19	14	9	—	—	—	—	8	—	40	700
—	10	106	—	141	3	3	—	—	—	—	2	—	17	718
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	32	—	32	186
—	11	26	—	86	101	36	3	—	37	—	13	—	190	1 941
—	4	4	4	25	52	16	3	—	13	—	14	—	98	528
—	—	264	4	303	12	35	—	—	24	—	47	4	122	855
—	13	9	6	1 777	72	15	—	—	51	—	82	33	253	3 286

beller ha de outhyrda lägenheterna icke medräknats. — Ce tableau et les suivants ne contiennent pas des locaux vacants.

**XII. Asutut huoneistot, niiden asuinhuoneet ja asukkaat <sup>1)</sup> sekä asumattomat vuokratut asuinhuoneistot ja niiden asuinhuoneet, kaupunginosittain.**

**Bebodda lägenheter och boningsrum samt boende <sup>1)</sup> i dem ävensom obebodda uthyrda bostads-lägenheter och boningsrum, stadsdelvis.**

*Locaux et chambres habités et leurs habitants <sup>1)</sup> ainsi que locaux et chambres loués mais inhabités, par quartiers de la ville.*

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	Asutut huoneistot — Bebodda lägenheter — <i>Locaux habités</i>						Asumattomia, vuokratuja huoneistoja Obebodda, ehuru uth. lägenheter <i>Locaux loués, mais inhabités</i>					
	Lägenheter med endast boningsrum <i>Logements</i>	Huoneistoja, joihin on alhoostaan asuinhuoneita	Huoneistoja, joihin on alhoostaan asuinhuoneita	Asukkaita Boende <i>Habitants</i>	Huoneistoja, joihin on alhoostaan asuinhuoneita	Huoneistoja, joihin on alhoostaan asuinhuoneita	Asukkaita Boende <i>Habitants</i>	Lägenheter med endast boningsrum <i>Logements</i>	Huoneistoja, joihin on alhoostaan asuinhuoneita	Huoneistoja, joihin on alhoostaan asuinhuoneita	Huoneistoja, joihin on alhoostaan asuinhuoneita	Asukkaita Boende <i>Habitants</i>
<i>Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet</i>	<b>6 507</b>	<b>15 155</b>	<b>22 977</b>	<b>246</b>	<b>779</b>	<b>937</b>	<b>78</b>	<b>234</b>	<b>5</b>	<b>11</b>	<b>83</b>	<b>245</b>
<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b>	5 042	12 321	17 634	212	680	791	68	212	4	10	72	222
<b>1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område</b>	4 926	12 010	17 193	205	655	754	29	93	4	10	33	103
a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden	3 831	10 009	13 777	188	614	695	10	24	2	7	12	31
I kaupunginosa — stadsdelen	136	479	526	24	94	91	—	—	—	—	—	—
II » »	271	1 030	1 019	15	55	47	1	5	—	—	1	5
III » »	233	815	897	41	161	175	—	—	1	6	1	6
IV » »	448	992	1 559	14	25	27	1	2	—	—	1	2
V » »	467	1 004	1 689	8	24	42	1	3	—	—	1	3
VI » »	302	968	1 078	14	42	53	2	4	—	—	2	4
VII » »	212	700	769	12	58	44	1	1	—	—	1	1
VIII » »	776	1 866	2 650	37	96	126	—	—	1	1	1	1
IX » »	416	811	1 381	12	36	53	1	1	—	—	1	1
X » »	276	641	1 059	5	9	12	—	—	—	—	—	—
XI » »	216	554	842	5	12	20	2	6	—	—	2	6
Omakotialue — Egnahemsområdet	78	149	308	1	2	5	1	2	—	—	1	2
b) Palosaari — Brändö	917	1 612	2 730	13	32	39	14	53	1	1	15	54
c) Vaskiluoto — Vasklot	178	389	686	4	9	20	5	16	1	2	6	18
<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen</b>	116	311	441	7	25	37	39	119	—	—	39	119
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>												
<b>Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun</b>	1 465	2 834	5 343	34	99	146	10	22	1	1	11	23

<sup>1)</sup> Hotelleja, matkustajakoteja, sairaaloita, vankiloita y. m. laitoksia, jotka käsittivät 32 huoneistoa, 39 asuinhuonetta ja 1030 henkilöä, ei ole otettu lukuun tässä taulussa. — Hotell, resandehem, sjukhus, fängelser m. fl. anstalter, omfattande 32 lägenheter med 39 boningsrum och 1030 personer äro ej medräknade i denna tabell. — Hôtels, hôpitaux, prisons et autres établissements du même genre, comprenant 32 locaux avec 39 chambres d'habitation et 1030 habitants, ne font pas partie de ce tableau.

**XIII. Huoneet, joita asumisen ohella käytettiin myös muihin tarkoituksiin samoin kuin huoneistot ja asuinhuoneet hotelleissa, matkustajakodeissa, sairaaloissa, vankiloissa y. m. laitoksissa sekä niiden asukkaat, kaupunginosittain.**

Rum, som användes såväl för bostads- som för andra ändamål, grupperade efter användning, ävensom lägenheter och boningsrum i hotell, resandehem, sjukhus, fängelser m. fl. anstalter samt boende i dem, stadsdelsvis.

*Chambres ne servant pas uniquement d'habitation, groupées d'après leur usage, ainsi que locaux et chambres d'habitation dans les hôtels, les hôpitaux, les prisons et autres établissements et leurs habitants, par quartiers de la ville.*

1	2 3 4 5				6 7 8			9 10 11		
	Huoneita, joita asumisen ohella käytettiin: — Rum, som användes både som boningsrum och: <i>Chambres servant d'habitations et:</i>				Hotellit ja matk. kodit Hotell och resandehem <i>Hôtels</i>			Laitokset Anstalter <i>Établissements</i>		
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	muina huoneina för öfriga ändamål <i>d'autres buts</i>	nyymälöitä, konttori-, varastot, y. m. liiketiloja, — butiker, kontor, lagerum o. a. affärstun <i>de boutiques, de bureaux, etc.</i>	Asuinhuoneita Boningsrum <i>Chamb. d'habitation</i>	Huoneistot Lägenheter <i>Locaux</i>	Asukkaita Boende <i>Habitants</i>	Asuinhuoneita Boningsrum <i>Chamb. d'habitation</i>	Huoneistot Lägenheter <i>Locaux</i>	Asukkaita Boende <i>Habitants</i>	Asukkaita Boende <i>Habitants</i>
<i>Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet</i> .....	18	32	5	55	14	22	55	18	17	975
<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b> .....	18	32	5	55	14	22	55	17	15	963
<b>1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område</b> .....	18	32	5	55	14	22	55	15	15	587
a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	18	32	5	55	13	22	36	15	15	587
I kaupunginosa — stadsdelen .....	1	5	1	7	3	9	9	1	3	13
II » » .....	1	7	3	11	4	3	8	—	—	—
III » » .....	2	11	—	13	—	—	—	2	4	7
IV » » .....	—	2	1	3	3	5	7	—	—	—
V » » .....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
VI » » .....	5	1	—	6	—	—	—	—	—	—
VII » » .....	2	4	—	6	—	—	—	5	—	426
VIII » » .....	4	2	—	6	3	5	12	—	—	—
IX » » .....	2	—	—	2	—	—	—	1	—	27
X » » .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XI » » .....	—	—	—	—	—	—	—	6	8	114
Omakotialue — Egnahemsområdet .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b) Palosaari — Brändö .....	—	—	—	—	1	—	19	—	—	—
c) Vaskiluoto — Vasklot .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen</b> .....	—	—	—	—	—	—	—	2	—	376
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>										
Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	—	—	—	—	—	—	—	1	2	12

XIV. Asutut huoneistot ryhmitettyinä huone- ja asukasluvun mukaan.<sup>1)</sup> — Bebodda lägenheter grupperade efter rummens och de boendes antal.<sup>1)</sup>

Locaux habités groupés d'après le nombre des chambres et des habitants.<sup>1)</sup>

1 Huoneiston suuruus Lägenhetskategorier Catégories de locaux	2-15 Huoneistoja, joissa oli allamainittu luku asukkaita: — Lägenheter, i vilka funnos nedanstående antal boende: — Locaux habités par le nombre des habitants, indiqué ci-dessous:														16-18 Yhteensä — Summa Total		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14 ja enemmän — 14 ell. flere — 14 ou davantage	Huoneistoja Lägenheter Locaux	Huoneita Rum Chambres	Asukkaita Boende Habitants
1 <b>Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b> .....	730	1 142	1 148	817	602	386	224	109	58	21	10	4	1	2	5 254	13 001	18 425
2 Ainoastaan keittiö — Endast kök .....	379	360	196	65	32	10	5	3	1	—	—	—	—	—	1 051	1 051	2 235
3 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök ...	114	37	15	6	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	176	176	279
4 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	2	4	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	27
5 2 huonetta ilman keittiötä — 2 rum utan kök	25	17	14	15	5	3	4	—	1	—	1	—	—	—	85	170	252
6 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	1	2	2	—	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	9	18	35
7 3 huonetta ilman keittiötä — 3 rum utan kök	2	7	3	6	3	3	2	1	1	—	—	—	—	—	28	84	113
8 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	—	1	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	4	12	17
9 4 tai useamp. huoneita ilman keittiötä — 4 eller flere rum utan kök .....	1	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	7	29	29
10 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök .....	161	474	559	380	249	129	72	26	15	5	2	—	—	—	2 072	4 144	7 244
11 2 huonetta » » » » » .....	36	152	186	180	135	97	37	24	12	7	4	—	—	—	870	2 610	3 548
12 3 » » » » » .....	8	67	105	96	86	65	52	24	12	6	—	1	—	—	522	2 088	2 397
13 4 » » » » » .....	2	14	37	39	48	39	19	13	5	2	—	2	1	—	221	1 105	1 110
14 5 » » » » » .....	1	8	19	16	22	16	14	8	3	1	1	—	—	—	109	654	554
15 6 » » » » » .....	1	1	9	8	16	10	7	5	6	—	1	—	—	—	64	448	356
16 7 » » » » » .....	—	3	—	5	1	7	9	2	1	—	—	—	—	—	29	232	175
17 8 » » » » » .....	—	—	2	—	—	3	2	—	1	—	—	—	—	—	9	81	63
18 9 » » » » » .....	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4	40	25
19 10 » » » » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	22	19
20 11 » » » » » .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	24	4
21 12 » » » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	26	14
22 Useampia kuin 12 huonetta ja keittiö — Flere än 12 rum och kök .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	17	8
23 <b>Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b> .....	196	316	295	262	170	103	75	41	17	15	6	1	2	—	1 499	2 933	5 489
24 Ainoastaan keittiö — Endast kök .....	140	140	76	53	30	7	14	3	1	2	2	—	—	—	468	468	1 225
25 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök ...	14	9	8	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	37	37	84
26 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
27 2 huonetta ilman keittiötä — 2 rum utan kök	1	10	12	8	5	4	1	3	1	—	—	—	1	—	46	92	191
28 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	4	9
29 3 huonetta ilman keittiötä — 3 rum utan kök	2	1	2	2	4	—	—	—	1	—	—	1	—	—	13	39	57
30 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	6	14
31 4 tai useamp. huoneita ilman keittiötä — 4 eller flere rum utan kök .....	—	3	2	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	9	38	32
32 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök .....	37	124	156	142	92	57	39	23	6	4	2	1	1	—	683	1 366	2 708
33 2 huonetta » » » » » .....	1	22	26	32	17	20	12	6	4	5	1	—	—	—	147	441	698
34 3 » » » » » .....	—	6	5	17	10	8	7	2	2	2	—	—	—	—	59	236	296
35 4 » » » » » .....	1	—	4	3	3	1	1	—	—	1	—	—	—	—	14	70	63
36 5 » » » » » .....	—	1	2	1	5	2	—	2	3	—	—	—	—	—	16	96	92
37 6 » » » » » .....	—	—	2	—	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	6	42	36
38 7 » » » » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	8	7
39 <b>Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet</b>	926	1 458	1 443	1 079	772	489	299	150	75	36	16	5	3	2	6 753	15 934	23 914
40 Ainoastaan keittiö — Endast kök .....	519	500	272	118	62	17	19	6	2	2	2	—	—	—	1 519	1 519	3 460
41 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök ...	128	46	23	9	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	213	213	363
42 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	2	5	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	29
43 2 huonetta ilman keittiötä — 2 rum utan kök	26	27	26	23	10	7	5	3	2	—	—	1	—	—	131	262	443
44 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	1	2	3	—	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	11	22	44
45 3 huonetta ilman keittiötä — 3 rum utan kök	4	8	5	8	7	3	2	2	1	—	—	1	—	—	41	123	170
46 Niistä keittokomerolla — Därav med kokvrå .....	—	1	1	2	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	6	18	31
47 4 tai useamp. huoneita ilman keittiötä — 4 eller flere rum utan kök .....	1	3	4	1	4	3	—	—	—	—	—	—	—	—	16	67	61
48 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök .....	198	598	715	522	341	186	111	49	21	9	4	1	—	—	2 755	5 510	9 952
49 2 huonetta » » » » » .....	37	174	212	212	152	117	49	30	16	12	5	—	1	—	1 017	3 051	4 246
50 3 huonetta ja keittiö — 3 rum och kök .....	8	73	110	113	96	73	59	26	14	8	—	1	—	—	581	2 324	2 693
51 4 » » » » » .....	3	14	41	42	51	40	20	13	5	3	—	2	1	—	235	1 175	1 173
52 5 » » » » » .....	1	9	21	17	27	18	14	10	6	1	1	—	—	—	125	750	646
53 6 » » » » » .....	1	1	11	8	16	12	7	6	6	1	1	—	—	—	70	490	392
54 7 » » » » » .....	—	3	—	5	1	7	10	2	1	—	—	—	—	—	30	240	182
55 8 » » » » » .....	—	—	2	—	—	3	2	—	1	—	—	—	—	—	9	81	63
56 9 » » » » » .....	—	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	4	40	25
57 10 » » » » » .....	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	22	19
58 11 » » » » » .....	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	24	4
59 12 » » » » » .....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	26	14
60 Useampia kuin 12 huonetta ja keittiö — Flere än 12 rum och kök .....	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	17	8

<sup>1)</sup> Tähän tauluun on luettu myös ne asutut huoneistot, joita käytettiin paitsi asumiseen myös muihin tarkoituksiin, mutta ainoastaan niiden kokonaan tai osaksi asumiseen käytetyt huoneet. Katso myös taulun XII alaviittaa 1. — I denna tabell ha medräknats även de bebodda lägenheter som användes utom för bostads- även för andra ändamål, men endast de rum, som h. o. h. eller delvis användes som boningsrum. Se även not 1 till tabell XII. — Ce tableau comprend aussi les locaux ne servant pas uniquement d'habitation, mais seulement les chambres qui sont ou entièrement ou en partie habitées. Voir aussi la 1-ère note du tableau XII.

XV. Asutut huoneistot <sup>1)</sup> ryhmitettyinä  
Bebodda lägenheter <sup>1)</sup> grupperade  
Locaux habités <sup>1)</sup> groupés d'après le nombre

1	Huoneistoja, joissa oli:—					
	1 huone — 1 rum — 1 chambre		2 huonetta — 2 rum — 2 chambres			
	Alonsaan keittiö Ehdast kök Cuisine	1 huone ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	Yhteensä Summa Total	2 huonetta ilman keittiötä 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	1 huone ja keittiö 1 rum och kök 1 chambre et cuisine	Yhteensä Summa Total
1	Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet ....					
	1519	213	1732	131	2755	2886
2	A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår .....					
	1051	176	1227	85	2072	2157
3	1. Kaupunginaseman alueella — Stadsplanens område .....					
	1039	175	1214	84	2022	2106
4	a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden ....					
	609	135	744	67	1567	1634
5	I kaupunginosa — stadsdelen .....					
6	13	15	28	7	20	27
7	22	12	34	9	46	55
8	28	14	42	2	53	55
9	110	17	127	7	197	204
10	83	12	95	23	226	249
11	31	11	42	6	77	83
12	23	9	32	5	51	56
13	118	14	132	6	373	379
14	110	10	120	1	227	228
15	29	11	40	—	149	149
16	27	1	28	1	109	110
17	15	9	24	—	39	39
18	b) Palosaari — Brändö .....					
	394	38	432	13	357	370
19	c) Vaskiluoto — Vasklot .....					
	36	2	38	4	98	102
20	2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupunginaseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen .....					
	12	1	13	1	50	51
	B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår					
	468	37	505	46	683	729

<sup>1)</sup> Katso taulujen XII ja XIV alaviittaa 1. — Se not 1 till tabellerna XII och XIV. — Voir la 1:ère note des

huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.  
efter rummens antal, stadsdelsvis.  
des chambres, par quartiers de la ville.

Lägenheter med: — Locaux comprenant:													18 13 ja useamp. huonetta 13 och flere rum 13 chambres ou da- ronligt	19 Yhteensä luo- neistoja Summa lägenheter Nombre total des logaux
8 3 huonetta 3 rum 3 chambres	9 4 huonetta 4 rum 4 chambres	10 5 huonetta 5 rum 5 chambres	11 6 huonetta 6 rum 6 chambres	12 7 huonetta 7 rum 7 chambres	13 8 huonetta 8 rum 8 chambres	14 9 huonetta 9 rum 9 chambres	15 10 huonetta 10 rum 10 chambres	16 11 huonetta 11 rum 11 chambres	17 12 huonetta 12 rum 12 chambres	18 13 huonetta 13 rum 13 chambres	19 14 huonetta 14 rum 14 chambres			
1058	594	238	125	70	30	9	4	2	2	3	6753	1		
898	528	222	109	64	29	9	4	2	2	3	5254	2		
865	513	216	106	62	29	9	4	2	2	3	5131	3		
762	472	204	98	58	28	9	4	1	2	3	4019	4		
31	29	19	12	7	4	—	1	1	—	1	160	5		
54	50	45	19	12	10	4	1	—	—	2	286	6		
45	52	36	20	16	6	1	—	—	1	—	274	7		
77	35	13	3	1	—	—	—	—	1	—	462	8		
99	26	3	2	1	—	—	—	—	—	—	475	9		
52	90	26	14	4	2	2	1	—	—	—	316	10		
48	30	27	12	12	5	1	—	—	—	—	224	11		
179	90	24	8	1	—	—	—	—	—	—	813	12		
54	22	3	1	—	—	—	—	—	—	—	428	13		
65	22	2	2	1	—	—	—	—	—	—	281	14		
43	25	6	5	3	1	—	—	—	—	—	221	15		
15	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	16		
83	23	10	8	2	1	—	—	—	—	—	930	17		
20	18	2	—	2	—	—	—	—	—	—	182	18		
33	15	6	3	2	—	—	—	—	—	—	123	19		
160	66	16	16	6	1	—	—	—	—	—	1499	20		

tableaux XII et XIV.

XVI. Huoneet asutuissa huoneistoissa <sup>1)</sup> ryhmitettyinä  
Rummen i bebodda lägenheter <sup>1)</sup> grupperade  
Chambres des locaux habités <sup>1)</sup> groupées d'après

1	2 Huoneluku asutuissa huoneistoissa, joissa oli:—					
	3 1 huone — 1 rum — 1 chambre			4 2 huonetta — 2 rum — 2 chambres		
	5 Alue- ja kellitöiden koko	6 Alue- ja kellitöiden koko	7 Yhteensä Summa Total	8 Alue- ja kellitöiden koko	9 Alue- ja kellitöiden koko	10 Yhteensä Summa Total
1	Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet ....					
2	1519	213	1732	262	5 510	5 772
3	A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår .....					
4	1 051	176	1 227	170	4 144	4 314
5	1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område .....					
6	1 039	175	1 214	168	4 044	4 212
7	a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden ....					
8	609	135	744	134	3 134	3 268
9	I kaupunginosa — stadsdelen .....					
10	13	15	28	14	40	54
11	22	12	34	18	92	110
12	28	14	42	4	106	110
13	110	17	127	14	394	408
14	83	12	95	46	452	498
15	31	11	42	12	154	166
16	23	9	32	10	102	112
17	118	14	132	12	746	758
18	110	10	120	2	454	456
19	29	11	40	—	298	298
20	27	1	28	2	218	220
21	15	9	24	—	78	78
22	b) Palosaari — Brändö .....					
23	394	38	432	26	714	740
24	c) Vaskiluoto — Vasklot .....					
25	36	2	38	8	196	204
26	2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen .....					
27	12	1	13	2	100	102
28	B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår					
29	Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun ..					
30	468	37	505	92	1 366	1 458

<sup>1)</sup> Katso taulujen XII ja XIV alaviittaa 1. — Se not 1 till tabellerna XII och XIV. — Voir la 1<sup>ère</sup> note des

huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain,  
efter lägenheternas rumantal, stadsdelsvis.  
le nombre des chambres, par quartiers de la ville.

Antalet rum i bebodda lägenheter med: — Chambres des locaux comprenant:													14	15	16	17	18	19						
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
3 huonetta 3 rum 3 chambres	4 huonetta 4 rum 4 chambres	5 huonetta 5 rum 5 chambres	6 huonetta 6 rum 6 chambres	7 huonetta 7 rum 7 chambres	8 huonetta 8 rum 8 chambres	9 huonetta 9 rum 9 chambres	10 huonetta 10 rum 10 chambres	11 huonetta 11 rum 11 chambres	12 huonetta 12 rum 12 chambres	13 huonetta 13 rum 13 chambres	14 huonetta 14 rum 14 chambres	15 huonetta 15 rum 15 chambres	16 huonetta 16 rum 16 chambres	17 huonetta 17 rum 17 chambres	18 huonetta 18 rum 18 chambres	19 huonetta 19 rum 19 chambres	20 huonetta 20 rum 20 chambres	21 huonetta 21 rum 21 chambres	22 huonetta 22 rum 22 chambres	23 huonetta 23 rum 23 chambres	24 huonetta 24 rum 24 chambres	25 huonetta 25 rum 25 chambres		
3 174	2 376	1 190	750	490	240	81	40	22	24	43	15 934	1												
2 694	2 112	1 110	654	448	232	81	40	22	24	43	13 001	2												
2 595	2 052	1 080	636	434	232	81	40	22	24	43	12 665	3												
2 286	1 888	1 020	588	406	224	81	40	11	24	43	10 623	4												
93	116	95	72	49	32	—	10	11	—	13	573	5												
162	200	225	114	84	80	36	10	—	—	30	1 085	6												
135	208	180	120	112	48	9	—	—	12	—	976	7												
231	140	65	18	7	—	9	—	—	—	—	1 017	8												
297	104	15	12	7	—	—	—	—	—	—	1 028	9												
156	360	130	84	28	16	18	10	—	—	—	1 010	10												
144	120	135	72	84	40	9	10	—	—	—	758	11												
537	360	120	48	7	—	—	—	—	—	—	1 962	12												
162	88	15	6	—	—	—	—	—	—	—	847	13												
195	88	10	12	7	—	—	—	—	—	—	650	14												
129	100	30	30	21	8	—	—	—	—	—	566	15												
45	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	151	16												
249	92	50	48	14	8	—	—	—	—	—	1 644	17												
60	72	10	—	14	—	—	—	—	—	—	398	18												
99	60	30	18	14	—	—	—	—	—	—	336	19												
480	264	80	96	42	8	—	—	—	—	—	2 933	20												

tableaux XII et XIV.



XVII. Asuttujen huoneistojen asukkaat <sup>1)</sup> ryhmi-  
Boende i bebodda lägenheter <sup>1)</sup> grupperade  
*Habitants des locaux habités <sup>1)</sup> groupés d'après le nombre*

1	2						3						4						5						6						7											
	Asukkaita huoneistoissa, joissa oli: —						1 huone — 1 rum — 1 chambre						2 huonetta — 2 rum — 2 chambres						1 huone ja keittiö						1 rum och kök						1 chambre et cuisine						Yhteensä Summa Total					
	Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>						1 huone ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine						2 huonetta ilman keittiötä 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine						1 huone ja keittiö						1 rum och kök						1 chambre et cuisine						Yhteensä Summa Total					
1	Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet ....						3 460	363	3 823	443	9 952	10 395																														
2	<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b> .....						2 235	279	2 514	252	7 244	7 496																														
3	<b>1. Kaupunginaseman alueella — Stadsplanens område</b> .....						2 201	278	2 479	249	7 053	7 302																														
4	a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden ....						1 272	208	1 480	183	5 378	5 561																														
5	I kaupunginosa — stadsdelen .....						37	22	59	15	62	77																														
6	II » » .....						39	13	52	12	134	146																														
7	III » » .....						54	17	71	2	169	171																														
8	IV » » .....						254	35	289	26	694	720																														
9	V » » .....						180	18	198	78	822	900																														
10	VI » » .....						57	14	71	17	211	228																														
11	VII » » .....						49	11	60	18	140	158																														
12	VIII » » .....						239	22	261	12	1 201	1 213																														
13	IX » » .....						220	14	234	2	822	824																														
14	X » » .....						59	23	82	—	545	545																														
15	XI » » .....						49	1	50	1	404	405																														
16	Omakotialue — Egnahemsområdet .....						35	18	53	—	174	174																														
17	b) Palosaari — Brändö .....						838	63	901	48	1 271	1 319																														
18	c) Vaskiluoto — Vasklot .....						91	7	98	18	404	422																														
19	<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupunginaseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen</b> .....						34	1	35	3	191	194																														
	<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>																																									
20	Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun ..						1 225	84	1 309	191	2 708	2 899																														

<sup>1)</sup> Katso taulujen XII ja XIV alaviittaa 1. — Se not 1 till tabellerna XII och XIV. — *Voir la 1:ère note des*

tettyinä huoneistojen huoneluvun mukaan, kaupunginosittain.  
etter lägenheternas rumantal, stadsdelsvis.  
*des chambres des locaux, par quartiers de la ville.*

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	Boende i lägenheter med: — <i>Habitants des locaux comprenant:</i>						Yhteensä asukkaita Summa boende Nombre total des habitans	1																
												3 huonetta 3 rum 3 chambres		4 huonetta 4 rum 4 chambres		5 huonetta 5 rum 5 chambres				6 huonetta 6 rum 6 chambres		7 huonetta 7 rum 7 chambres		8 huonetta 8 rum 8 chambres		9 huonetta 9 rum 9 chambres		10 huonetta 10 rum 10 chambres		11 huonetta 11 rum 11 chambres		12 huonetta 12 rum 12 chambres		13 ja useamp. huonetta 13 och flere rum 13 chambres ou da- ranginge	
4 416	2 739	1 188	646	392	182	63	25	19	4	22	23 914	1																							
3 661	2 420	1 116	554	356	175	63	25	19	4	22	18 425	2																							
3 533	2 354	1 088	540	343	175	63	25	19	4	22	17 947	3																							
3 117	2 165	1 032	503	320	168	63	25	12	4	22	14 472	4																							
	99	124	89	62	47	29	8	12	—	11	617	5																							
	190	223	198	93	60	62	23	8	—	11	1 066	6																							
	152	233	199	108	92	35	9	—	2	—	1 072	7																							
	322	160	68	18	1	—	6	—	2	—	1 586	8																							
	471	124	19	11	8	—	—	—	—	—	1 731	9																							
	174	404	128	63	23	13	22	5	—	—	1 131	10																							
	183	125	135	66	54	25	3	4	—	—	813	11																							
	714	411	129	42	6	—	—	—	—	—	2 776	12																							
	244	105	22	5	—	—	—	—	—	—	1 434	13																							
	285	126	12	12	9	—	—	—	—	—	1 071	14																							
	205	122	33	23	20	4	—	—	—	—	862	15																							
	78	8	—	—	—	—	—	—	—	—	313	16																							
	331	112	44	37	11	7	—	—	7	—	2 769	17																							
	85	77	12	—	12	—	—	—	—	—	706	18																							
	128	66	28	14	13	—	—	—	—	—	478	19																							
	755	319	72	92	36	7	—	—	—	—	5 489	20																							

*tableaux XII et XIV.*

**XVIII. Ahtaasti asutut huoneistot, niiden Trångt bebodda lägenheter, rum Locaux surpeuplés, leurs chambres et**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Huoneistoja — Lägenheter — Locaux									
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Asuttuja 1—4 huoneen huoneistoja, joissa asukkaiden luku huonetta kohden oli: Bebodda lägenheter om 1—4 rum, i vilka antalet boende per rum utgjorde: Locaux habités de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre était de:				Kätkäen asuttuja huoneistoja Samtliga bebodda lägenheter Nombre total des locaux habités	%:eina asuttujen huoneistojen koko luvusta olivat 1—4 huon. huoneistot, joissa asukkaiden luku huonetta kohden oli: I % av hela antal beb. lägenheter utgjorde sådana om 1—4 rum, i vilka antalet boende per rum var: En % de la totalité des locaux habités les locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, étaient:			
	3.0 ja enem. 3.0 och flere 3.0 et daerover	4.0—5.9	6.0 ja enem. 6.0 och flere 6.0 et daerover	3.0—3.9		4.0—5.9	6.0 ja enem. 6.0 och flere 6.0 et daerover	3.0 ja enem. 3.0 och flere 3.0 et daerover	
1 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet ....	640	283	53	976	6 753	9.5	4.2	0.8	14.5
2 <b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår</b> .....	444	155	21	620	5 254	8.5	2.9	0.4	11.8
3 <b>1. Kaupunginaseman alueella — Stadsplanens område</b> .....	436	149	21	606	5 131	8.5	2.9	0.4	11.8
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden ....	305	95	10	410	4 019	7.6	2.4	0.2	10.2
5 I kaupunginosa — stadsdelen .....	7	2	1	10	160	4.4	1.3	0.6	6.3
6 II » .....	8	3	—	11	286	2.8	1.0	—	3.8
7 III » .....	9	2	1	12	274	3.3	0.7	0.4	4.4
8 IV » .....	60	15	4	79	462	13.0	3.2	0.9	17.1
9 V » .....	50	18	—	68	475	10.5	3.8	—	14.3
10 VI » .....	7	5	—	12	316	2.2	1.6	—	3.8
11 VII » .....	4	5	—	9	224	1.8	2.2	—	4.0
12 VIII » .....	54	16	2	72	813	6.6	2.0	0.2	8.8
13 IX » .....	52	13	—	65	428	12.2	3.0	—	15.2
14 X » .....	29	6	1	36	281	10.3	2.1	0.4	12.8
15 XI » .....	12	7	—	19	221	5.4	3.2	—	8.6
16 Omakotialue — Egnahemsområdet .....	13	3	—	17	79	16.4	3.8	1.3	21.5
17 b) Palosaari — Brändö .....	103	44	9	156	930	11.1	4.7	1.0	16.8
18 c) Vaskiluoto — Vasklot .....	28	10	2	40	182	15.4	5.5	1.1	22.0
19 <b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kaupunginaseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen</b> .....	8	6	—	14	123	6.5	4.9	—	11.4
<b>B. Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>									
20 <b>Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun</b> ..	196	128	32	356	1 499	13.1	8.5	2.1	23.7

**huoneet ja asukkaat, kaupunginosittain. och boende i dem, stadsdelsvis. leurs habitants, par quartiers de la ville.**

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Huoneita — Rum — Chambres									Asukkaita — Boende — Habitants								
Huoneita 1—4 huoneen huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohden oli: Rum i lägenheter om 1—4 rum, i vilka antalet boende per rum utgjorde: Chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre était de:	Huoneita asuttuja huoneistoissa yhteensä — Samtliga rum i bebodda lägenheter — Total des chambres des locaux habités	%:eina asutt. huoneiden koko luvusta olivat huoneet 1—4 h. huoneistoissa, joissa asukkaiden luku huonetta kohden oli — I % av hela antal bebodda rum utgjorde rummen i 1—4 rums lägenheter, i vilka antalet boende per rum var: — En % de la totalité des chambres habitées, les chambres des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, étaient:							Asukkaita 1—4 huoneen huoneistoissa, joiden asukasluku huonetta kohden oli: Boende i lägenheter om 1—4 rum, i vilka antalet boende per rum utgjorde: Habitants des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre était de:	Koko väestö — Hela folkmängden La population totale	%:eina koko väkiluvusta olivat henkilöt sellaisissa 1—4 huon. huoneistoissa, joissa asukk. luku huonetta kohden oli: — I % av hela folkmängden utgjorde de boende i sådana 1—4 rums lägenheter, i vilka antalet boende per rum var: — En % de la popul. totale les habitants des locaux de 1—4 chambres, dont le nombre d'habitants par chambre se montait à 3 et au-delà, étaient:						
		3.0 ja enem. 3.0 och flere 3.0 et daerover	4.0—5.9	6.0 ja enem. 6.0 och flere 6.0 et daerover	3.0—3.9	4.0—5.9	6.0 ja enem. 6.0 och flere 6.0 et daerover	3.0 ja enem. 3.0 och flere 3.0 et daerover			4.0—5.9	6.0 ja enem. 6.0 och flere 6.0 et daerover	3.0—3.9	4.0—5.9	6.0 ja enem. 6.0 och flere 6.0 et daerover		
1 022	374	55	1 451	15 934	6.4	2.4	0.3	9.1	3 206	1 619	386	5 211	23 914	13.4	6.8	1.6	21.8
703	205	21	929	13 001	5.4	1.6	0.2	7.2	2 200	889	140	3 229	18 425	11.9	4.8	0.8	17.5
690	196	21	907	12 665	5.4	1.6	0.2	7.2	2 160	847	140	3 147	17 947	12.0	4.7	0.8	17.5
497	129	10	636	10 623	4.7	1.2	0.1	6.0	1 558	549	62	2 169	14 472	10.8	3.8	0.4	15.0
8	2	1	11	573	1.4	0.3	0.2	1.9	25	8	7	40	617	4.1	1.3	1.1	6.5
15	3	—	18	1 085	1.4	0.3	—	1.7	46	12	—	58	1 066	4.3	1.1	—	5.4
14	2	1	17	976	1.4	0.2	0.1	1.7	45	8	6	59	1 072	4.2	0.7	0.6	5.5
91	17	4	112	1 017	8.9	1.7	0.4	11.0	288	75	24	387	1 586	18.2	4.7	1.5	24.4
82	27	—	109	1 028	8.0	2.6	—	10.6	259	115	—	374	1 731	15.0	6.6	—	21.6
8	7	—	15	1 010	0.8	0.7	—	1.5	24	31	—	55	1 131	2.1	2.8	—	4.9
5	5	—	10	758	0.7	0.7	—	1.4	16	22	—	38	813	2.0	2.7	—	4.7
95	22	2	119	1 962	4.8	1.1	0.1	6.0	298	92	13	403	2 776	10.7	3.3	0.5	14.5
85	18	—	103	847	10.1	2.1	—	12.2	264	74	—	338	1 434	18.4	5.2	—	23.6
51	8	1	60	650	7.8	1.2	0.2	9.2	160	35	6	201	1 071	14.9	3.3	0.6	18.8
23	12	—	35	566	4.1	2.1	—	6.2	71	51	—	122	862	8.2	5.9	—	14.1
20	6	1	27	151	13.2	4.0	0.7	17.9	62	26	6	94	313	19.8	8.3	1.9	30.0
143	52	9	204	1 644	8.7	3.2	0.5	12.4	445	232	64	741	2 769	16.1	8.4	2.3	26.8
50	15	2	67	398	12.6	3.8	0.5	16.9	157	66	14	237	706	22.2	9.4	2.0	33.6
13	9	—	22	336	3.9	2.7	—	6.6	40	42	—	82	478	8.4	8.8	—	17.2
319	169	34	522	2 933	10.9	5.8	1.1	17.8	1 006	730	246	1 982	5 489	18.3	13.3	4.5	36.1



b. Kaupungin rajain ulkopuolella. — Utom stadens rår. — *En dehors des limites de la ville.*  
(Jatkoa — Forts. — *Suite*)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Vuosisuokra Smk. Årshyrar Fmk. <i>Loyer annuel en marcs</i>	Ainoastaan keittiö Endast kök <i>Cuisine</i>		1 huon. ilm. keitt. ja 1 rum utan kök <i>1 chambre sans cuisine</i>	2 huonetta ilm. keitt. ja 2 rum utan kök <i>2 chambres sans cuisine</i>	1 huone ja keittiö 1 rum och kök <i>1 chambre et cuisine</i>	2 huonetta ja keittiö 2 rum och kök <i>2 chambres et cuisine</i>	3 huonetta ja keittiö 3 rum och kök <i>3 chambres et cuisine</i>	4 huonetta ja keittiö 4 rum och kök <i>4 chambres et cuisine</i>	5 huonetta ja keittiö 5 rum och kök <i>5 chambres et cuisine</i>								
		Ilman kesk. lämm. Utan centralvärme <i>Sans chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>	Keskuslämmityksellä Med centralvärme <i>Avec chauffage central</i>
Alle — Under 1 200 .....	91	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 200 — 1 799 .....	240	—	23	—	—	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 800 — 2 399 .....	38	—	2	—	8	—	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2 400 — 2 999 .....	1	—	—	—	11	—	156	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 000 — 3 599 .....	2	—	—	—	1	—	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 600 — 4 199 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
4 200 — 4 799 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
4 800 — 5 399 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5 400 — 5 999 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 000 — 7 199 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 200 — 8 399 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8 400 — 9 599 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9 600 — 10 799 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 800 — 11 999 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12 000 — 1 3199 .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä huoneistoja — Lägenheter inalles — <i>Total des locaux</i> .....	372	—	30	—	20	—	338	—	20	—	3	—	—	—	—	—	—
Yhteensä huoneita — Rum inalles — <i>Total des chambres</i> .....	3.2	—	30	—	40	—	676	—	60	—	12	—	—	—	—	—	—
Yhteensä asukkaita — Boende inalles — <i>Total des habitants</i> .....	879	—	71	—	69	—	1328	—	110	—	16	—	—	—	—	—	—
Vuosisuokra, 1 000 mk:oissa — Årshyra, i 1 000 mk — <i>Loyer annuel, en 1 000 marcs</i> .....	468.2	—	38.2	—	45.6	—	776.2	—	70.3	—	14.3	—	—	—	—	—	—

## XX. Vuokrattujen asuinhuoneistojen keskimääräiset vuosivuokrat, kaupunginosittain.

## Medelårshyra för uthyrda bostadslägenheter, stadsdelsvis.

Loyers annuels moyens des logements loués, par quartiers de la ville.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden Quartiers de la ville ou districts y correspondant	Almoostran keittiö Endast kök Cuisine	1 huone ilman keittiötä 1 rum utan kök 1 chambre sans cuisine	2 huonetta ilman keittiötä 2 rum utan kök 2 chambres sans cuisine	1 huone ja keittiö 1 rum och kök 1 chambre et cuisine	2 huonetta ja keittiö 2 rum och kök 2 chambres et cuisine	3 huonetta ja keittiö 3 rum och kök 3 chambres et cuisine	4 huonetta ja keittiö 4 rum och kök 4 chambres et cuisine	5 huonetta ja keittiö 5 rum och kök 5 chambres et cuisine	6 huonetta ja keittiö 6 rum och kök 6 chambres et cuisine
	Smk — Fmk — Marcs								
	Huoneistot ilman keskuslämmitystä — Lägenheter utan centralvärme Locaux sans chauffage central								
Koko laskenta-alueella — Hela räk- ningsområdet .....	1 693	1 823	3 524	3 621	6 660	10 006	13 676	15 243	17 705
<b>A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår ....</b>	1 930	1 982	4 002	3 954	6 811	10 063	13 676	15 341	17 705
<b>1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område .....</b>	1 932	1 982	4 021	3 958	6 820	10 087	13 676	15 341	17 705
a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	2 150	2 197	4 389	4 132	7 010	10 147	13 676	15 341	17 705
I kaupunginosa — stadsdelen ....	3 000	2 400	5 600	5 450	8 100	11 533	16 483	18 000	20 667
II » » .....	1 991	1 770	5 800	3 600	7 109	10 523	13 091	16 710	18 500
III » » .....	2 308	2 450	9 000	4 269	7 921	10 742	13 942	13 858	15 196
IV » » .....	1 991	2 544	4 536	3 938	6 502	8 831	12 640	18 000	—
V » » .....	2 041	1 830	3 254	3 907	7 058	8 663	—	—	—
VI » » .....	2 007	2 460	5 400	4 864	8 000	10 995	12 624	18 825	16 000
VII » » .....	2 252	2 148	6 300	4 334	6 835	10 780	15 843	20 000	22 000
VIII » » .....	2 139	2 002	4 500	4 087	6 593	9 231	12 133	11 540	18 000
IX » » .....	2 284	2 180	4 500	4 280	6 911	9 967	—	—	—
X » » .....	2 164	2 417	—	4 136	7 404	8 673	—	7 440	—
XI » » .....	2 296	1 800	4 200	4 072	5 672	8 885	12 340	12 700	19 000
Omakotialue — Egnahemsområdet ..	2 614	2 100	—	4 342	4 950	—	—	—	—
b) Palosaari — Brändö .....	1 336	1 244	2 018	2 883	4 325	6 600	—	—	—
c) Vaskiluoto — Vasklot .....	1 474	1 800	4 500	3 544	4 543	5 610	—	—	—
<b>2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kau- pungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen ..</b>	1 480	—	3 000	3 000	3 000	3 600	—	—	—
<b>B. Kaupungin rajain ulko- puolella — Utom stadens rår</b>									
Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	1 259	1 272	2 280	2 297	3 513	4 760	—	12 000	—
	Huoneistot, joissa oli keskuslämmitys — Lägenheter med centralvärme Locaux avec chauffage central								
Koko laskenta-alueella — Hela räk- ningsområdet .....	6 000	4 680	5 400	6 773	11 828	16 238	21 531	22 640	26 308

Huom. Keskiarvot, jotka nojautuvat vähempään kuin 5 huoneistoon, on painettu »nonpareil» kirjasinlajilla.  
Obs! Medeltal, som grundas sig på färre än 5 lägenheter, äro angivna med »nonpareil».

**XXI. Talouskunnat suuruuden  
Hushållen fördelade efter  
Ménages d'après le nombre de leurs**

1 Kaupunginosat tai niitä vastaavat alueet Stadsdelar eller motsvarande områden <i>Quartiers de la ville ou districts y correspondant</i>	2 Yhden hengen talouskunta En persons hushåll <i>Ménages d'un individu seuls</i>	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
		Perhetaloukuntia, joissa on: — Familie- <i>Nombre de ménages de famille</i>										
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
		henkilöä — personer —										
1 Koko laskenta-alueella — Hela räk- ningsområdet .....	2 229	1 500	1 393	1 055	715	431	283	124	60	33	15	
2 A. Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår ....	1 853	1 188	1 097	796	544	337	211	91	44	20	9	
3 1. Kaupungin aseman alueella — Stadsplanens område .....	1 834	1 162	1 062	780	529	329	200	91	42	18	9	
4 a) Varsinainen kaupunki — Egentliga staden .....	1 420	893	851	628	426	285	165	79	33	11	8	
5 I kaupunginosa — stadsdelen ....	66	38	32	17	16	13	14	3	1	1	—	
6 II » » .....	120	39	61	39	32	26	12	11	3	—	—	
7 III » » .....	93	49	47	40	35	27	21	3	4	—	1	
8 IV » » .....	144	113	100	62	56	29	18	5	3	1	1	
9 V » » .....	161	125	110	76	48	27	16	11	7	1	1	
10 VI » » .....	95	70	64	54	35	22	11	5	3	1	1	
11 VII » » .....	86	48	39	47	28	16	9	2	—	—	1	
12 VIII » » .....	349	202	180	127	65	48	27	14	2	2	1	
13 IX » » .....	152	107	93	65	33	30	12	9	2	1	—	
14 X » » .....	75	53	67	45	38	22	11	5	2	3	2	
15 XI » » .....	57	35	43	42	33	14	9	10	4	1	—	
16 Omakotialue — Egnahemsområdet ..	22	14	15	14	7	11	5	1	2	—	—	
17 b) Palosaari — Brändö .....	378	235	165	125	76	28	26	9	7	5	1	
18 c) Vaskiluoto — Vasklot .....	36	34	46	27	27	16	9	3	2	2	—	
19 2. Kaupunkiin yhdistetyllä, kau- pungin aseman ulkopuolella olevalla alueella — Avhyst område utom stadsplanen ..	19	26	35	16	15	8	11	—	2	2	—	
B. Kaupungin rajain ulko- puolella — Utom stadens rår												
20 Mustasaaren kunnassa — I Korsholms kommun .....	376	312	296	259	171	94	72	33	16	13	6	

**mukaan, kaupunginosittain.  
storlek, stadsdelsvis.  
membres, par quartiers de la ville.**

13	14	15	16	17	18 Yhteensä Summa Total	19 Henkilöitä Personer	20 Hotelleja, matkustaja- koteja y. m. — Hotell, resandehem m. m. <i>Hôtels, etc.</i>			23 Sairaaloita, vankiloita y. m. — Sjukhus, fän- gelsler m. m. <i>Hôpitaux, prisons, etc.</i>			26 Kaikkiaan Inalles Ensemble	
							Taloukunta Hushåll Ménages	Henkilökuntaa Personel	Matkustajia y. m. Resande m. m. Värdgäster, etc.	Taloukunta Hushåll Ménages	Henkilökuntaa Personel	Hoidokk. vangit y. m. Internier, fängar m. m. Internes, prisonniers, etc.	Taloukunta Hushåll Ménages	Henkilöitä Personer
12	13	14	15	16 ja us. 16 o. fl. 16 et da- vantage										
hushåll bestående av: <i>composés de:</i>														
<i>personnes</i>														
4	3	1	—	1	5 618	21 685	14	41	14	17	137	838	7878	24 944
3	1	1	—	1	4 343	16 572	14	41	14	16	132	831	6 226	19 443
3	1	1	—	1	4 228	16 113	14	41	14	15	62	525	6 091	18 589
3	1	1	—	1	3 385	13 052	13	35	1	15	62	525	4 833	15 095
1	—	—	—	—	136	551	3	9	—	1	—	13	206	639
—	—	—	1	—	224	946	4	8	—	—	—	—	348	1 074
1	1	—	—	—	229	979	—	—	—	2	7	—	324	1 079
—	—	—	—	—	388	1 442	3	7	—	—	—	—	535	1 593
—	—	—	—	—	422	1 570	—	—	—	—	—	—	583	1 731
—	—	—	—	—	267	1 036	—	—	—	—	—	—	362	1 131
—	—	—	—	—	190	727	—	—	—	5	8	418	281	1 239
1	—	—	—	—	669	2 427	3	11	1	—	—	—	1 021	2 788
—	—	—	—	—	352	1 282	—	—	—	1	—	27	505	1 461
—	—	—	—	—	248	996	—	—	—	—	—	—	323	1 071
—	—	—	—	—	191	805	—	—	—	6	47	67	254	976
—	—	—	—	—	69	291	—	—	—	—	—	—	91	313
—	—	—	—	—	677	2 391	1	6	13	—	—	—	1 056	2 788
—	—	—	—	—	166	670	—	—	—	—	—	—	202	706
—	—	—	—	—	115	459	—	—	—	1	70	306	135	854
1	2	—	—	—	1 275	5 113	—	—	—	1	5	7	1 652	5 501

**XXII. Alivuokralaiset ja asukit**  
**Underhyresgäster och inneboende inom**  
*Sous-locataires et pensionnaires pour la*

1 Huoneiston suuruus Lägenhetskategorier <i>Catégories de locaux</i>	2 3 4 5 Huoneistoja ilman alivuokralaisia ja asukkeja, joissa asui: Lägenheter utan underhyresgäster och inneboende bebodda av: <i>Locaux sans sous-locataires ni pensionnaires pour la nuit habités par:</i>				6 7 Huoneistoja, alivuokralaisia <i>sous-</i>	
	yksinäinen henkilö ensamboende personer <i>personnes isolées</i>	2 tai useamp. henk. 2 och flere personer <i>2 personnes et plus</i>	Huoneistoja Lägenheter <i>Locaux</i>	Henkilöitä Personer <i>Personnes</i>	Henki- Huoneistojen henkilöitä <i>Huoneistohaltijan taloutta kuuluva — Huvande till lägenhetsyttans hushåll — Appartenance au ménage du logeur</i>	
					Huoneistoja Lägenheter <i>Locaux</i>	Henkilöitä Personer <i>Personnes</i>
<b>1 Kaupungin rajain sisällä — Inom stadens rår . . . .</b>	<b>730</b>	<b>730</b>	<b>3 819</b>	<b>14 812</b>	<b>415</b>	<b>1 138</b>
2 Ainoastaan keittiö — Endast kök . . . . .	379	379	535	1 499	—	—
3 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök . . . . .	114	114	44	121	—	—
4 2 huonetta » » 2 » » . . . . .	25	25	53	195	4	5
5 3 tai useamp. huoneita ilman keittiötä — 3 och flere rum utan kök . . . . .	3	3	27	116	3	8
6 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök . . . . .	161	161	1 660	6 101	160	312
7 2 huonetta » » 2 » » . . . . .	36	36	704	2 914	104	278
8 3 » » » 3 » » . . . . .	8	8	431	1 988	77	239
9 4 tai 5 huonetta ja keittiö — 4 eller 5 rum och kök . . . . .	3	3	269	1 329	52	205
10 6 tai useamp. huoneita ja keittiö — 6 och flere rum och kök . . . . .	1	1	96	549	15	91
<b>11 Kaupungin rajain ulkopuolella — Utom stadens rår</b>	<b>196</b>	<b>196</b>	<b>1 190</b>	<b>4 832</b>	<b>4</b>	<b>8</b>
12 Ainoastaan keittiö — Endast kök . . . . .	140	140	280	954	—	—
13 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök . . . . .	14	14	22	68	—	—
14 2 huonetta » » 2 » » . . . . .	1	1	45	190	—	—
15 3 tai useamp. huoneita ilman keittiötä — 3 och flere rum utan kök . . . . .	2	2	20	87	—	—
16 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök . . . . .	37	37	596	2 425	2	3
17 2 huonetta » » 2 » » . . . . .	1	1	136	644	1	1
18 3 » » » 3 » » . . . . .	—	—	58	286	—	—
19 4 tai 5 huonetta ja keittiö — 4 eller 5 rum och kök . . . . .	1	1	26	135	1	4
20 6 tai useamp. huoneita ja keittiö — 6 och flere rum och kök . . . . .	—	—	7	43	—	—
<b>21 Koko laskenta-alueella — Hela räkningsområdet</b>	<b>926</b>	<b>926</b>	<b>5 009</b>	<b>19 644</b>	<b>419</b>	<b>1 146</b>
22 Ainoastaan keittiö — Endast kök . . . . .	519	519	815	2 453	—	—
23 1 huone ilman keittiötä — 1 rum utan kök . . . . .	128	128	66	189	—	—
24 2 huonetta » » 2 » » . . . . .	26	26	98	385	4	5
25 3 tai useamp. huoneita ilman keittiötä — 3 och flere rum utan kök . . . . .	5	5	47	203	3	8
26 1 huone ja keittiö — 1 rum och kök . . . . .	198	198	2 256	8 526	162	315
27 2 huonetta » » 2 » » . . . . .	37	37	840	3 558	105	279
28 3 » » » 3 » » . . . . .	8	8	489	2 274	77	239
29 4 tai 5 huonetta ja keittiö — 4 eller 5 rum och kök . . . . .	4	4	295	1 464	53	209
30 6 tai useamp. huoneita ja keittiö — 6 och flere rum och kök . . . . .	1	1	103	592	15	91

<sup>1)</sup> Pensionnaire pour la nuit est un locataire qui partage la chambre avec un ou plusieurs membres de la famille

**erisuuruissa asuinhuoneistoissa.**  
**olika kategorier av bostadslägenheter.**  
*nuit<sup>1)</sup> par différentes catégories de logements.*

joissa paitsi huoneistonhaltijan taloutta asui: — Lägenheter, i vilka utom lägenhetsinnehavarens hushåll bodde: <i>Logements habités outre le ménage du logeur par:</i>																					
— underhyresgäster <i>locataires</i>				alivuokralaisia ja asukkeja — underhyresgäster och inneboende — <i>sous-locataires et pensionnaires pour la nuit</i>										asukkeja — inneboende <i>pensionnaires pour la nuit</i>			Kaikkiaan Inalles <i>Ensemble</i>				
löitä — Personer — Personnes				Henkilöitä — Personer — Personnes										Huoneistoja — Lägenheter <i>Locaux</i>			Huoneistoja — Lägenheter <i>Locaux</i>				
Alivuokralaisia Underhyresgäster <i>Sous-locataires</i>				Huoneistoja — Lägenheter <i>Locaux</i>			Huoneistohaltijan taloutta kuuluva — Huvande till lägenhetsyttans hushåll — Appartenance au ménage du logeur			Alivuokralaisia Underhyresgäster <i>Sous-locataires</i>				Asukkeja — Inneboende <i>Pensionnaires pour la nuit</i>			Huoneistoja — Lägenheter <i>Locaux</i>			Henkilöitä — Personer <i>Personnes</i>	
Yksinäisiä Euskida <i>Particuliers</i>	Bilidande familjehushåll — <i>Formant des ménages différents</i>	Perhealokusten luku Antalet familjehushåll <i>Nombre de ménages</i>	Huoneistohaltijan taloutta kuuluva — Huvande till lägenhetsyttans hushåll — Appartenance au ménage du logeur	Yksinäisiä Euskida <i>Particuliers</i>	Bilidande familjehushåll — <i>Formant des ménages différents</i>	Perhealokusten luku Antalet familjehushåll <i>Nombre de ménages</i>	Huoneistohaltijan taloutta kuuluva — Huvande till lägenhetsyttans hushåll — Appartenance au ménage du logeur	Yksinäisiä Euskida <i>Particuliers</i>	Bilidande familjehushåll — <i>Formant des ménages différents</i>	Perhealokusten luku Antalet familjehushåll <i>Nombre de ménages</i>	Huoneistohaltijan taloutta kuuluva — Huvande till lägenhetsyttans hushåll — Appartenance au ménage du logeur	Yksinäisiä Euskida <i>Particuliers</i>	Bilidande familjehushåll — <i>Formant des ménages différents</i>	Perhealokusten luku Antalet familjehushåll <i>Nombre de ménages</i>	Huoneistohaltijan taloutta kuuluva — Huvande till lägenhetsyttans hushåll — Appartenance au ménage du logeur	Asukkeja — Inneboende <i>Pensionnaires pour la nuit</i>	Huoneistoja — Lägenheter <i>Locaux</i>	Henkilöitä Personer <i>Personnes</i>	Huoneistoja — Lägenheter <i>Locaux</i>	Henkilöitä — Personer <i>Personnes</i>	
517	138	60	15	33	17	10	4	15	275	683	332	5 254	18 425	1							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	137	195	162	1 051	2 235	2							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	24	20	176	279	3							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	4	85	252	4							
5	4	2	—	—	—	—	—	—	1	4	2	35	142	5							
3	66	26	1	2	3	1	1	1	83	288	102	2 072	7 244	6							
181	40	18	8	11	7	3	1	4	22	101	28	870	3 548	7							
127	40	18	4	12	5	3	1	4	6	34	8	522	2 397	8							
104	16	8	—	—	—	—	—	—	4	20	5	330	1 664	9							
78	12	6	—	—	—	—	—	—	1	3	1	113	664	10							
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							
4	—	—	—	—	—	—	—	—	109	303	146	1 499	5 489	11							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	66	65	468	1 225	12							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	37	84	13							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46	191	14							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	89	15							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	176	65	683	2 708	16							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	40	11	147	698	17							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	9	1	59	296	18							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11	3	30	155	19							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	43	20							
521	138	60	15	33	17	10	4	15	384	986	478	6 753	23 914	21							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	185	261	227	1 519	3 460	22							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	25	21	213	363	23							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	14	4	131	443	24							
5	4	2	—	—	—	—	—	—	1	4	2	57	231	25							
3	—	—	1	2	3	—	1	1	131	464	167	2 755	9 952	26							
183	66	26	8	11	7	3	8	8	31	141	39	1 017	4 246	27							
128	40	18	4	12	5	3	1	4	7	43	9	581	2 693	28							
104	16	8	—	—	—	—	—	—	6	31	8	360	1 819	29							
79	12	6	—	—	—	—	—	—	1	3	1	120	707	30							
19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—							

du logeur.